

English - Gros Ventre/White Clay

Student Dictionary

Based on the Work of Allan Taylor with the Gros Ventre people, 1960s-1990s

Compiled by Andrew Cowell, University of Colorado, in consultation with Terry Brockie and John Stiff Arm, Gros Ventre Tribe, 2012

Special Thanks to Irina Vagner and Tim O’Gorman, University of Colorado, for valuable assistance in compilation

Copyright Center for the Study of Indigenous Languages of the West (CSILW), 2012

Permission is hereby granted by CSILW to the Gros Ventre tribe and all Gros Ventre institutions and individuals, as well as other institutions supporting the Gros Ventre language, to reproduce this work as need for personal and educational purposes. Other reproduction is restricted by copyright laws.

Introduction

This booklet is not meant to be a complete dictionary of the Gros Ventre/White Clay language. It is intended for beginning students, who need to quickly look up the most common words. Students can probably best use this dictionary while also working with a teacher of the language and/or the Gros Ventre Student Reference Grammar. This dictionary contains around 2,000 words, which represents most of the total words you would use on a daily basis, but there are many thousands more words in the Gros Ventre language which fluent speakers would know, so do not be fooled into thinking that the language is simplistic or lacks words for items you don't find in this dictionary. The language is extremely rich. This dictionary is just a starting point.

The main Dictionary of the Gros Ventre Language, by Allan Taylor (1994), lists many more terms, as well as many example sentences. Here we have tried to simplify things. We have chosen the most common words, based on the experience of speakers and teachers Terry Brockie and John Stiffarm, plus a comparison to the closely-related Arapaho language.

There are three main kinds of words in Gros Ventre: nouns, verbs, and particles. Nouns are names for things (chair, book, tree, dog, fireman, love, sadness). Nouns are listed with both their singular and plural (chairs, books, trees, dogs, firemen, etc.) forms in the dictionary. Particles are words which never change – there are no prefixes or suffixes added to them. They include words for things like 'there,' or 'now.' These are of course just listed as they are spoken. Verbs are words that describe actions (run, see, like, cook, fall). Verbs in Gros Ventre can have many prefixes and suffixes added to them, and this is the way they are listed in Taylor's Gros Ventre Dictionary. Here, we have listed just the basic "stem" of the verb – the way the verb looks before any prefixes or suffixes are added. For example, 'to live' is 'íni'ikii- in this dictionary. If you want to actually use this word in a sentence, you would say for example nih-íni'ikii-k'i 'iit'a, 's/he lived there,' with the prefix nih- indicating past time, and the suffix -k'i indicating 's/he,' and the invariable particle 'iit'a indicating 'there.' The various prefixes and suffixes are not listed in this dictionary: you will have to consult the Student Reference Grammar to learn those, as they vary depending on the particular type of verb used

and the particular meaning of the sentence, so they would be too complicated to list here without more extensive explanation.

On the other hand, we do list certain common prefixes or “preverbs” which have meanings more like English adjectives or adverbs – things like ‘very’ or ‘want to’. These are described as PV for their part of speech because they are prefixes that come before verbs, as in ‘áacinaa-wóónéhi-k’i ‘s/he is very young,’ where the first prefix indicates ‘very,’ the second part is the verb for ‘young,’ and the final suffix indicates ‘s/he.’

In summary you will find four basic parts of speech in the dictionary, N = noun, PART = particle, verbs, (more in a second), and PV = preverb/prefix. Gros Ventre nouns are divided into animate and inanimate nouns, so the actual labels used here are NA and NI. Note also that some Gros Ventre “nouns” are actually verbs or verb-like sentences from the perspective of the structure of the word: ‘Blackfoot Indian’ in Gros Ventre is literally ‘s/he has black feet.’ These nouns are labeled NI/II (inanimate noun which is actually an II verb) and NA/AI (animate noun which is actually an AI verb). There are also nouns used only in talking directly to someone (Mom!), that are called “vocatives,” labeled VOC in the dictionary.

Likewise, verbs can be divided into several categories:

AI = animate subject, intransitive verb

AI.O = animate subject, intransitive verb, unspecified object

AI.T = animate subject, intransitive verb, object included in verb

II = inanimate subject, intransitive verb

TA = transitive verb, animate object

TI = transitive verb, inanimate object

These labels probably look daunting initially, but this is all explained in the Student Reference Grammar, and your teacher can likely help you with this as well. This may seem like a lot of useless linguistics terminology. And indeed, the terminology itself is not that important, but the abbreviations are, because they indicate different types of verbs, with which different types of prefixes and suffixes are used. The “Introduction” to the Student Reference Grammar explains this in much more detail, and additional help can be found in the appendix to that work, “Grammar for Students of Gros Ventre.” Don’t get scared, get started!

Writing System and Pronunciation

The writing system used here is the one developed by Allan Taylor for his dictionary, with one exception, the use of ['] (apostrophe) for the glottal stop sound. Taylor used [ʔ] to indicate this sound. Pronunciation of the Gros Ventre letters is roughly as follows:

- a = sound in English 'set'
- e = sound in English 'hate'
- i = sound in English 'sit'
- ɔ = sound in English 'hot'
- o = sound in English 'hope'
- u = sound in English 'sun'

When these sounds are long (aa, ee, etc.) they sound slightly different, with the biggest difference being in ii, which sounds more like English 'seat'.

Pitch accent marks on the vowels (ó, ú, etc.) indicate that the vowel is pronounced with a higher pitch than a normal vowel. This is something you will have to learn from hearing the words. Be aware that when different prefixes or suffixes are added to a word, the location of the pitch accent can change. For particles this is not an issue, and we give the forms for both singular and plural nouns here. For verbs, we give the pitch accent for the II singular, the AI third person singular, the TI third person singular, and the TA second person subject forms ('you are looking at him/her').

- b like English b, except more like p before another consonant, finally, and before an h
- c like English ts
- h like English h
- k like English k before another consonant or finally, but more like g otherwise
- n like English n, though sometimes merely 'whispered'
- s like English s in sit, never like in has
- t like English t before another consonant or finally, but more like d otherwise

w like English w
y like English y
θ like English th in thin, never like in then
' like the sound when you say 'oh_oh' in English

There are some cases where the first or last letter/sound in a word changes based on a prefix or suffix. For example the verb *nóóhɔb*- 'to see' changes to *nóóhɔw*- when the suffix begins with *ɔ*, *o* or *u*, as in *nih-nɔɔhów*-*ook'i* 's/he saw him/her/them.' The dictionary only lists the first form. This is a general rule for verbs ending with a *-b*, and it is the most important of these kinds of rules, though there are a few others, which it is probably easiest to learn as you learn to speak and understand more generally.

Format of entries:

English Word: Gros Ventre Word, Plural (for nouns) PART OF SPEECH

A

a little bit, a little while: bááán'a PART
a lot (of): nóccííh PART
a lot, to be: nóccéhi- AI
a lot, to be: nóccə- II
a.m.: nəsiték'i PART
able to do s.t.: níín'i- PV
about, almost: təcnííh PART
about, around : nənóóú- PV
above: ihkéb PART
absent, missing: 'iyəhóu- II
absent, missing: 'iyəhóta- AI
accept: 'itén- TI
accept (things): 'itéyaaa- AI
accident, have a: kyáaciiníhaki- AI
ache, be in pain: 'aθówuwúcaa- AI
across from, opposite from: 'əccsííh PART
act, action : nisíkyəc'ik'i NI
afraid of, be: 'íit- TI
afraid of, be: 'íiθ- TA
after: 'íisi- PV
against; towards, up against: nísííh PART
ahead, in front: wətééh PART
airplane: niikibyəh'əhúncəh ('it flies past'), pl. niikibyəh'əhúncəuh NI/II
alike, equal: níiθa'aatéhi AI
alike, equal: níiθa'aaθə- II
alive: 'íni'ikii- AI
all: behííh PART
all day: 'əhúsíini- II
all over, everywhere: nináakííh PART
all together: 'əc'ééh PART
allow, approve: ni'əw- TA
almost: təcónííh PART
alone: niisííh PART
alongside, beside: 'əccəccsííh PART
already: 'iisííh PART
also, too: níicííh PART
always: tikyə'əcnííh PART

amusing, cute: 'wθówtéhi- AI
 amusing, cute: 'wθówtw- II
 and: nwh PART
 angry: 'ásinítaahaa- AI
 animal: kiθi'íhih, pl. kiθi'íhyóh NA
 ankle, my: nwnó', pl. nwnó'wnwh NI
 another, other one: kyááθah PART
 answer: ka'ááákiin- TA
 ant: wwsitýw'éeíhih, pl. wwsitýw'éeíhyóh NA
 any more: -óóci- PV
 anyhow, anyway: 'ówh héeich PART
 anyone, someone: 'ininítaa', pl. 'ininítaanoh NA
 anything, something: 'aayóuhuh, pl. 'aayóuhúuh NI
 apart, separated: kówkóθi- PV
 apple: bé'ikitéíhik'i, pl. bé'ikitéíhich NA/AI
 April: bénii'wúúúsíis'i NI
 Arapaho tribe: 'inónw'éeítaan'w NA
 arm, broken, to have: tabníθaa- AI
 arm, my: náakyék'i, pl. náakyékinoh NI
 arms, long, to have: 'áninéθaa- AI
 around, go; avoid: nóó'aaθwh- TA
 around, in a circle about: nóó'aa- PV
 arrow, my: niikyah, pl. níikyóhwh' NI
 as (in comparisons), similar to: wwkííh PART
 aside, somewhere else: kówsihicííh PART
 ask about s.t.: nókitwóóót- TI
 ask s.o. s.t.: nókitwh- TA
 ask s.t., ask a question: nokitóbaa- AI
 asleep, still: nóóθónw'óóbi- AI
 aspen tree: cíh'whóók'i, pl. cíh'whóókinwh NA
 attack s.o., by ambush, sneaking: 'wkinwt- TA
 attack s.o., invade: báabiisí- AI
 August: tóyóúúnw'ó- II
 aunt: bahéih, pl. bahéihhóh NA
 aunt!: nahéihóóh VOC
 away: 'atibííh PART
 away, go: 'atibíθaa- AI
 awful, to taste: 'áácinááwwsiców'- II
 axe: 'óh(w)wnóws'i NI

B

baby: wəɔnité'yəɔɔnéh, pl. wəɔnité'yəɔɔnóhə' NA
back and forth: 'íííííh PART
back, in; behind: 'itósít'a PART
back, my: nəkəɔw'u NI
backwards, facing wrong way: 'óóciíííh PART
bad: wəɔθéhi- AI
bad: wəɔθóó- II
bad behavior, sin: wəɔθehíit' NI
bad, to feel (mentally): wəɔsíciɔɔ- AI
badger: bóh'ou', pl. bóh'ou'úúh NA
badly: wəɔsíííh PART
bag: ka'éeyəɔtəɔ', pl. k'eeyəɔtəɔɔnəɔh NI
bake: 'əkyə'óó(ó)t- TI
bake: 'əkyə'óɔt- TA
baked goods: nihóɔnkyó'ɔɔɔ', pl. nihóɔnkyó'cəɔnəɔh NI
ball game, a (single): 'ín' 'əhkəɔkəh'əwəɔɔkíínih NI/II
ball, a: kəh'əwəɔɔ', pl. kəh'əwəɔɔnəɔh NA
ball, to play: kəɔkəh'əwəɔɔ- AI
band, orchestra: 'ín' 'əhuuníitəukúucááách NA/AI
bark (dog): wəhəbaaa- AI
basketball, a: kəh'əwəɔɔ', pl. kəh'əwəɔɔnəɔh NA
basketball, to play: kəɔkəh'əwəɔɔ- AI
bathe, take a bath: tóuθébiki- AI
battle: byóóótikíit'ə, pl. byóóótikíitəɔnəɔh NI
be from a place: 'áatéhi- AI
bear: wəɔs'i, pl. wəɔsih NA
Bear Paw Mts, MT: 'əwəɔh'óóúh ('many buttes') NI
beaver: 'ábis', pl. 'ábisih NA
because: 'əh- PV
bed: 'əɔw'u, pl. 'əɔwəɔh NI
bed, go to: 'íisibí- AI
bedclothes: 'óóy'úsii', pl. 'óóy'usíinəɔh NI
bee: 'óów'u, pl. 'óówunəɔh NA
beer: niik'óótaah ('it pops, fizzes'), pl. niik'ótéeh NI/II
before, not yet: 'óóón' (+non-affirm. verb) PART
begin, start: késisi- PV
believe s.o.: 'ítəɔbéɔn- TA

believe s.t.: 'ítwǎbét- TI
 belly: wǎnǎt'ǎ, pl. wǎnǎtǎnǎh NI
 belly ache, to have: cí'íiki- AI
 below: kénihúú' PART
 belt, esp. woman's: kǎyǎtǎeih, pl. kǎyǎtǎeihíinǎh NA
 belt, sash, esp. man's: tǎu'cíhii', pl. tǎu'chíitǎnǎh NI
 berry: b(y)ii', pl. bíinǎh NI
 berry soup: byíinǎ'ǎǎci, pl. byíinǎ'ǎǎcih NI
 between: tǎtǎuúúh PART
 beyond: 'ǎnǎhúúb'a PART
 Big Dipper: taabíikéθǎ ('it has a broken shoulder') NA/AI
 big, large: báaθíhi- AI
 big, large: báaθǎǎ- II
 bighorn sheep: 'ǎtééh, pl. 'ǎtééhǎhǎ NA
 Billings, MT: 'óhuu-tébiθǎnǎǎni-h II
 birch: ('i)nííyǎǎ'ǎǎ, pl. 'inííyǎǎ'ǎǎnǎh NA
 bird: nii'íhi(i)h, pl. níí'ihyǎh NA
 birth, to give (animals): kinííθaa- AI
 birth, to give (people): 'anííθǎǎni- AI
 bite: tǎyǎw- TA
 bite: tǎyǎǎt- TI
 bitter, to taste (lemony, sour): síisícéhi- AI
 bitter, to taste (lemony, sour): síisinicǎǎ- II
 black: wǎ'atáánéhi- AI
 black: wǎ'átaayǎǎ- II
 black hair, to have: wǎ'atááná'aa- AI
 black pepper: nǎh'óubíinǎh (pl.) NI.PL
 black, dark: kǎcǎh'éhi- AI
 black, dark: kǎcǎh'ǎǎ- II
 Blackfoot Indian: wǎǎ'atááníhtaak'i NA/AI
 blanket: 'óuw'ǎ, pl. 'óuwǎh NI
 bless someone: bétaanih- TA
 blind: naníinǎǎcí- AI
 blink: kyǎhǎǎcikóuhu- AI
 blood: bǎ'ǎǎ'(i), pl. bǎ'ǎǎcih NI
 blow one's nose: nii'íibaa- AI
 blue: kyanáataanéhi- AI
 blue: kyanáátaayǎǎ- II
 bluebird: kináatáanii'ihih, pl. kináatáanii'ihǎh NA
 boast, brag (about self): náanénii'íbiki- AI

bring (to a place): cáákii- AI.T
 bring back: ka'inc'úθch- TA
 bring up, raise (child, etc.): 'ísfiii'ch'- TA
 broad, wide: báasitw'wbéhi- AI
 broad, wide: báasitw'wbyw- II
 broke, out of money: tabinc'w- AI
 broken, not functional: tów- II
 broom: wókyw'whó', pl. wóky'whówch NI
 brother! (of woman): téywch VOC
 brother, older!: náaθah'wóóh VOC
 brother, older, my: náaθah'wóóh, pl. náaθh'whó' NA
 brother, younger!: náahebyh VOC
 brother, younger, my: náahebyh, pl. nóhchwch NA
 brother-in-law!: n(y)wó' VOC
 brother-in-law, my: n(y)wó', pl. n(y)wóóch NA
 brown; yellow: nihóóninc'wó- AI
 Browning, MT: cwósfíítaan'w ('enemy town') NI
 bucket: bé'icitééinc'wó', pl. bé'ctééinc'wch NI
 buffalo: 'íítaanóón'i NA
 bug, insect: bííθáá', pl. byííθaanwch NA
 build, make: nísikii- AI.T
 building: baayéθou', pl. baayéθou'uuh NI
 bull, domestic: 'anáákyaa', pl. 'anáákyaanwch NA
 burn s.t. (for fuel): nóóh'w- TI
 burn s.t. up: nóóh'u- AI
 burn, injure (self): 'wtóh'- TA
 burn, sting, itch: níh'w'w- II
 bus, schoolbus: wtwchhááánckííb', pl. wtwchhááánckííwch
 bush: kiyótowhóók'i, pl. kiyótowhóókinwch NA
 busy, be: náátónouhuu- AI
 but: 'wch PART
 but s.t. from someone: 'wtóónóób- TA
 butter: nihóóníkib'i, pl. nihóóníkibííh NI
 butterfly: bw'h'wóónitéibíih, pl. ph'wóónitéibéihóh' NA
 button, a: 'óscihii', pl. óscihíinwch NI
 buy: 'wtóónóót- TA
 buy: 'wtóónóót- TI
 by itself, on its own: niihaanííh PART

C

cactus: 'sh'oyóóos'i, pl. 'sh'oyóóosiih NA
cafeteria: 'in' 'ohuubíichíítóonh ('where people eat') NI/II
call on phone: 'aaníkiin- TA
camera: wótónínóó'óóóóó', pl. wótónínóó'óóónoh NI
camp: 'óókii- AI
can, may X do s.t.?: wóóci- PV
Canada: θáacii' NA
Canadian Person: niniibííninítaa', pl. niniibííninítaanoh NA
candy: níh'ótóóúwunoh (pl.) NI.PL
cannot: cih'ii- PV
canyon: 'shkóh'óóúta' ('where the land is split'), pl. 'shkh'óouté' NI/II
cap: kitiyótó', pl. kitiyótónoh NI
car: θóóúnókíí'b'i, pl. θóóúnókííwóh NA
card, playing card: tó'uθécóóó', pl. t'uθécóóónoh NI
careful, cautious, be: nénitóúhu- AI
carrot: niníísehíhik'i, pl. ninííshíhch NA/AI
carry: nííwóhu'un- TA
carry: nííwóhó'ún- TI
carry (things): nííwóhó'úyaaa- AI
cat: wúúsih, pl. wúúshóh NA
catch: tóun- TA
catch: tóun- TI
catch (things): tóuyaaa- AI
cattle: wóókókih NA.PL
cedar (the plant): kóókóh'unáásib'i, pl. kókh'unáásibyih NA
cedar s.o. (ceremonial): kyóóóh'- TA
cedar, to (ceremonial): kyóóóh'aaa- AI.O
cent, one; a penny: béí'ihíhik'i ('little red one'), pl. béí'ihíhch NA/AI
center, in the : niíhíitéi' PART
change, replace: 'ísitáaan- TA
change, replace: 'ísitááán- TI
chase: nih'óóóon- TA
chase: nih'óóóowóó- AI
cheek, my: nak(y)é'i'óóóó', pl. nak(y)é'i'óóónoh NI
chest, my: náhkóhóó', pl. náhkóhóónoh NI
chew: θéyow- TA
chew: θiyóót- TI

chew (things): t'óccaaa- AI
 Cheyenne Indian: 'ítisii', pl. 'itisiínch NA
 chickadee: bíikiyééh, pl. niibíikiyééhíhch NA
 chicken: 'aatá'áatéeih, pl. 'aata'áááteeihó' NA
 chief: náákyaa', pl. náákyáánch NA
 child: té'yóónáh, pl. té'yóónóh' NA
 chilly, weather: tóyotó- II
 chin, my: notóhc', pl. notóhc'ónch NI
 Chinook, MT: 'aasítacóóútaan'ó, pl. NI
 chokecherry: tóyohúw'u, pl. tóyohúwunch NI
 choose: níitaanáat- TI
 choose: níitaanab- TA
 choose (things): 'íikii'áyaaa- AI
 chop (a piece of meat, for ex.): cōh'óh- TI
 chop meat: cōh'óháaa- AI
 circular: kóó'aanō- II
 circular: kóó'éeíhi- AI
 city, town, village: 'ówuhbááyíthóu', pl. 'ówuhbaayéθou'úuh NI
 clean up, clear away: wōkya'án- TI
 clean up, clear away: wōkyá'an- TA
 clean up, clear away (things): wōkya'áyaaa- AI
 climb: 'óouhu- AI
 climb up on s.t.: 'óouhúúcit - TI
 climb up to, on s.o.: 'óouhúúcitōn- TA
 clock: 'íisíis'i, pl. 'íisíisiih NA
 close eyes: naníínōcc'ō- AI
 close, close by, nearby: 'íkibaah PART
 clothes: bííthóout'ó, pl. bííthóoutōnch NI
 clothing; an article of clothing: 'éiθōō', pl. 'éiθōōnch NI
 clothing; shirt; dress: bííthóout'ó, pl. bííthóoutōnch NI
 cloud: 'iinóónó', pl. 'iinóónó'ikiih NI
 cloudy: 'íínōōnó- II
 clubs, in cards: biicís'i, pl. biicísiih NI
 coat, jacket: 'ōkóubííθōout'ó, pl. 'ōkóubííθōoutōnch NI
 coffee: w'atáánóccic', pl. w'atáánóccíih NI
 coin: bé'icítah, pl. be'cíteeh NI
 cold (weather): tóyotō- II
 come here, from someplace else: 'áatō'ō- II
 come, coming: cō- AI
 computer: 'aasíccōtō', pl. 'aasíccōtónch NI

contact, to be in contact with; touch: taanén- TI
 contact, to be in contact with; touch: táataanéniki- AI
 contact, to be in contact with; touch: tɔyɔnɔɔt- TA
 cook: bíiciwóɔɔt- TA
 cook: bíiciwóɔót- TI
 cook (things): bíicibáaa- AI
 corn ear, corn kernel: béskwɔtaa', pl. béskwɔtaanɔh NI
 cost a lot: ówɔhóhóóúhu- AI
 count (things): niyáacáaa- AI.O
 count s.t.: níisih'- TA
 count s.t.: níiyah'- TI
 country, land: b(y)íitɔ''ówuh, pl. byíit''ówuuh NI
 cover: kwéyɔh- TA
 cover: kwiyóh- TI
 cover (things): kwiyóhaaa- AI
 cowboy: ɔe'ɔt'ɔn'ɔ, pl. ɔ'ɔt'ɔnɔh NA
 coyote: kóó'ɔhwúh, pl. kóó'ɔhwúhɔ' NA
 Creator: beihaateihk'i ('lord of all') NA/AI
 Cree tribe: nɔɔcíhiitaan'ɔ NI
 cricket: 'isíkiθóneih, pl. 'isíkiθóneihyóhɔ' NA
 crow: 'óou', pl. 'óóúnɔh NA
 Crow Tribe, Nation, Res.: 'óounenííítaan'ɔ NI
 cry: biiwóúhu- AI
 cucumber: béhkɔouh, pl. béhkóóúhɔ' NA
 cup: 'iténinɔɔ', pl. 'itennóóɔnɔh NI
 cut: kó'us- TA
 cut: kw'úθ- TI
 cut (things): kw'úsáaa- AI

D

dam, a: 'ókóóúyɔ'(ɔ), pl. 'ókóóúyɔ'(ɔ)ɔh NI
 dance, a: bitóɔk'i, pl. bitóɔkínɔh NI
 dance, to: bitáaa- AI
 dancer: bitééíhih, pl. bitééíhihyóh NA
 dangerous: naθóɔnɔɔ- II
 dangerous: niθóótéhi- AI
 daughter!: nɔtóónah VOC

daughter, my: ɲɔ́ɔ́nəh, pl. ɲɔ́ɔ́nəhɔ́h NA
 day: 'íís'i, pl. 'íisih NI
 dead person: níííhɔ́h AI
 deaf: 'ayáákítaa- AI
 death: nííyáák'i NI
 December: kécinibáasibétaanííísíís'i NI
 deep: tábi- AI
 deep: tábyi- II
 deer; mule deer: bíh'ih, pl. bíh'ihiih NA
 delay s.o.: 'íikóuto'ɔɔn- TA
 delay s.t.: 'íikóuto'ɔ́n- TI
 demand s.t.: níííb- TI
 demand s.t. from s.o.: níííw- TA
 dentist: kɔ́ɔ́yéííhih, pl. kɔ́ɔ́yéííhyɔ́h NA
 desk: ɔ́ɔ́ciwɔ́tɔ́nɔ́hɔ́ɔ́ɔ́, pl. ɔ́ɔ́ciwɔ́tɔ́nɔ́hɔ́ɔ́ɔ́h NI
 destroy: tɔ́wóukúukii- AI.T
 destroy: tɔ́wóukúut- TA
 different: k(y)é'í'íthéhi- AI
 different: ké'í'íthɔɔ- II
 difficult: 'íitɔ́téhí- AI
 difficult, hard, tough: 'íitɔ́tɔɔ- II
 dime: kɔ́kóunííthíhik'i ('little thin one'), pl. kɔ́kóunííthíhch NA/AI
 direction, in this or that...: 'íisííh PART
 disappear, be gone: 'iyɔ́hú'únɔ́ɔ́'ɔ́- AI
 disappear, be gone: 'iyɔ́hú'únɔ́ɔ́'ɔ́- II
 dish: 'íinɔ́ɔ́, pl. 'íinɔ́ɔ́nɔ́h NI
 dislike: wɔ́ɔ́θaanáat- TI
 dislike, hate: wɔ́ɔ́θaanib- TA
 distant, far: cíisííh PART
 do: níisikyɔɔ- AI
 do (s.t. specific): níisikyɔ́t- TI
 doctor: ɲɔ́tɔ́nihéíhih, pl. ɲɔ́tɔ́nheihyɔ́h NA
 dog: 'ót'a, pl. 'ótibyih
 dog, my: nótɔ́nəh, pl. nótɔ́nɔ́h' NA
 doll: nááníit'ɔ́, pl. naaníitɔ́nɔ́h NA
 dollar, paper or coin: 'ahnííthéhih'i, pl. 'ahnííthéhch NA/AI
 domestic animal, pet, my: nótɔ́nəh, pl. nótɔ́nɔ́h' NA
 done, finish: báacikyɔɔ- AI
 done, finish (s.t. specific): báackii- AI.T
 don't want to... : (níi)tɔ́nóóh PART

door, gate: tikénɔɔ', pl. tikénɔɔnɔh NI
 dove, pigeon: níitééh'aa', pl. níitééh'aanɔh NA
 down (south): nób'a PART
 down, downward: kinííh PART
 dragonfly: byííθɔɔhɔθ', pl. bííθɔɔhɔθibiih NA
 draw: wɔɔnɔh- TI
 draw (things): wɔɔnɔhaaa- AI
 dream: kónaa- AI
 dream about s.o.: kónih- TA
 dream about s.t.: kónikii- AI.T
 dream, a: kónók'i, pl. kónókkinɔh NI
 dressed, get: cíiteiθóou- AI
 dried meat: 'ɔɔ'áánɔh, pl. 'ɔɔ'áánóouh NI
 drink: beni- AI
 drink s.t.: beniicít- TI
 drive (a car): nɔnɔ́ɔ́'aaaná- AI
 drive (a car): tɔyɔ́ɔ́cééin- TA
 drop s.t. (by accident): késin- TA
 drop s.t. (by accident): kisín- TI
 drop s.t. (on purpose): cíínikuukii- AI.T
 drum: b(y)íitóhaaná', pl. bíitóhaaná'eeih NI
 drum, play: wókyɔɔhɔ'yaa- AI
 drumstick: wókyɔɔhɔ'yɔɔ', pl. wókyɔɔhɔ'yɔɔnɔh NI
 dry s.t.: 'iiθɔ́nɔh- TA
 dry s.t.: 'iiθɔ́nɔ́h- TI
 dry s.t. (berries): 'iiθɔ́naakii- AI.T
 dry, not wet: kóou'ɔɔ- II
 dry, not wet: kóou'ɔ́- AI
 duck: cí'íisikɔh, pl. cí'ískóhɔ' NA
 dusk; dark: b(y)ih'iyɔɔ- II
 dusty, covered with dust: 'ɔ'úúni- AI
 dusty, covered with dust: 'ɔ'úúni- II
 dye s.t., paint s.t.: wuhunɔ́ɔ́t- TI

E

each one: 'inííθehinɔɔc' AI.PL
 eagle: nɔɔkɔ́tiyéhíh, pl. nɔɔkɔ́tiyéhíhɔh NA

ear of corn; corn plant: 'óó'ak'i, pl. 'óó'akiih NI
 ear of corn; kernel of corn: béskóótaa', pl. béskóótaanoh NI
 ear, my: nonótónoh, pl. nonótónoouh NI
 early: nosináá- PV
 earn money from s.o.: kyáásoh- TA
 earring: kyéitóó', pl. kéitónoh NI
 east: kénihúú' PART
 easy: cih'iibaabéitóuhu- II
 eat: bíin- TI
 eat: bíin- TA
 eat (things): bíícíhi- AI
 edge, on the: nonós' PART
 egg: nóó', pl. nóónoh NI
 eight: náathóóts'i PART
 eight: naathootosi- AI
 eight: naathootoθe- II
 elbow, my: níkiíθ'ó, pl. nákiíθónoh NI
 elk: 'iwósiih, pl. 'iwósiihiih NA
 elsewhere, somewhere else: 'ókóócííih PART
 embarrassed: tiyéíhi- AI
 emerge, from within a place: nóóohi- AI
 employ s.o.: 'óá'aab- TA
 employee: nííthííbééíhih, pl. nííthííbééíhihyóh NA
 employer, his: 'itónounééítón, pl. 'itónounééítónoh TA
 empty: nííciθéhi- AI
 empty: nííciθóó- II
 enemy: cóótib'i, pl. cóótibínoh NA
 English, in English: níh'óótóóúh PART
 English, to speak: nih'óótóóyáaki- AI
 enjoy s.t., have fun: 'ítóócíkyóó- AI
 enough, that's enough: náháatósííih PART
 enter (building): cíikyááá- AI
 enter into, go inside of (enclosed space): tééíθaa- AI
 entire, whole, all: béíhi- PV
 entirely, completely: kónohúúúh PART
 erase: 'éhin- TI
 eraser: 'éhiyóó', pl. 'éhiyóónoh NI
 errors, to make: kyáákyáatahúhu- AI
 evening, in the: tokósiθááhahk' AI
 ever, did you ever...: -cííbahci- PV

every: 'áatósííh PART
 everyone, everything: béíhi- PV
 everywhere: nanáakííh PART
 exactly, precisely: tǝhcííh PART
 exchange s.t. with s.o.: 'í'isitónǝǝǝb- TA
 exchange s.t., for s.t. else: 'ísitónǝǝǝb- TA
 exchange s.t., for s.t. else: 'ísitónǝǝǝt- TI
 excited, get: nónitó'ǝ- AI
 expensive: 'ǝwuhóhóóúhu- AI
 expensive: 'ǝwuhóhóóúhu- II
 explain s.t. to s.o.: bébíiséí'itǝwuun- TA
 eye, my: nasííthah, pl. nasíítheeih NI
 eye, sore, to have: wǝθǝǝci- AI
 eye, to have s.t. in one's eye: tǝǝkǝǝcí- AI

F

face: bitǝǝθibyó', pl. wǝtǝǝθibyó'ǝnǝh NI
 face, clean, to have: nǝǝkísa'aa- AI
 face, dirty, to have: 'ǝ'uní'aa- AI
 Fall (season), to be: tǝyóóúni- II
 fall asleep: nǝkǝhúúnǝǝ'ǝǝ- AI
 fall, leaves: kyánikǝǝ- II
 fan, a: nóǝnǝǝkǝhǝǝ', pl. nóǝnǝǝkǝhwǝǝkínǝh NI
 far, a long ways (thru space): kinííh PART
 far, distant (location): nǝh'ǝníf' PART
 farmer: kǝǝθééíhíh, pl. kǝǝθééíhhǝh NA
 fast: 'áǝǝ'ǝǝ- AI
 fast: 'áǝǝ'ǝǝnǝǝ- II
 fat: niin'a, pl. niinéniih NI
 fat, to be: kǝsíkááyǝ- II
 fat, to be: kǝsíkéei- AI
 father: niiθǝǝh VOC
 father, my: nííthénǝǝ', pl. niiθénǝǝnǝh NA
 father-in-law, my: nasítah, pl. nasíthǝh NA
 feast, a: nííbííchíitǝǝnǝh ('people are eating') NI/II
 February: tǝtǝúúsis'i NI
 feed animals: 'ǝǝθǝwǝǝθibyaa- AI

feel sick: 'óókówunúni- AI
 female (of any animal): 'óthéhíθaa', pl. 'óthéhíθaanoh NA
 fetch: nɔɔt- TA
 fetch: nóót- TI
 fight, a: byóóó'ók'i, pl. byóóó'ókkinoh NI
 fill, to: 'ííθoθoɔoh- TA
 fill, to: 'ííθoθónokii- AI.T
 final, last (in series): 'ó'óós' PART
 find: bíí'ín- TI
 find (for somebody): bíí'inówuun- TA.BEN
 find (things): bii'íyaaa- AI
 finger: cíh'itáatóó', pl. cíh'itaatóónoh NI
 fingernail, my: nó'os', pl. nó'ósiih NI
 finish up, use up: báacih- TA
 finish up, use up: báacih- TI
 finish up, use up (things): báabáacícaaa- AI
 fir, Douglas Fir: kiyótowuθáac'i, pl. kiyótowθáatoh NA
 fire, make a: wókitónaa- AI
 first: níitówo'ɔɔ- II
 first: níitowúθaa- AI
 fish: nówuh, pl. nówóhɔ' NA
 fish, catch: nóyɔɔt- TA
 fist, a: kitiyóhóɔɔ', pl. kitiyóhóɔɔoh NI
 fit, as clothes: taakyó'ɔ- AI
 five: yɔɔtón'i PART
 five: yootoni- AI
 five: yootone- II
 fix, repair: bábíiisih- TA
 fix, repair: bébíiitin- TI
 fix, repair (things): bébíiisícaaa- AI
 flag: nííwuhóó', pl. nííwhóónoh NI
 flat: θéí'íhi- AI
 flat: θɔ'óɔ- II
 Flathead Indian: kɔɔkóó'aanén'i, pl. kɔɔkóá'aanénnoh NA
 flea: bé'itéib'i, pl. bé'téiwoh NA
 flexible: tɔ'ohíhi- AI
 float: nóówúnɔɔ'ɔɔ- AI
 float: nóówúnɔɔ'ɔɔ- II
 flood, flooding: nóɔɔcínɔɔ'ɔɔ- II
 floor: θɔ'óɔtáá', pl. θ'óɔtááoh NI

flour: tó'ó'chú(u)h NI/II
 flow (water): náán'ó'ó- II
 flower: ni'í(i)i'ó'ó'tó'ó'ch (pl.) NI.PL
 fly, fly by: kibyó'h'ó'hu- AI
 fly, insect: nóubaa', pl. nóubaan'ch NA
 foam: cíitaah, pl. ciit'ó'ch NI
 fog: 'ó'ó'ch, pl. 'ó'ó'noouh NI
 follow s.o.: niit'ó'ón- TA
 food, groceries: bí'icib'i, pl. by'í'iciw'ch NI
 fool, a: 'ó'h'ó'ó'kyaa', pl. 'ó'h'ó'ó'ky'ó'ouh'ó'h NA
 foot, my; leg, my: nó'ó'ó', pl. nó'ó'ó't'ch NI
 forbidden: t'ó'ó'ubé'ih'ii'no'ó- II
 forehead, my: na'ó'ó'tah, pl. na'ó'ó'te'ih'iih NI
 foreign language, speak a: ka'í'í'á'aki- AI
 forest, woods: báa'ih'ó'ók'i NI
 forever: nó'ó'ó'ó'w'ú'ú'uh PART
 forget: n'ó'ni'h'í'ic'it- TI
 forget: n'ó'ni'h'í'ic'it'ón- TA
 forget (things), forgetful: n'ó'ni'hi- AI
 forgive: 'in'í'it'ó'ó'ó'b- TA
 forgive each other: 'in'í'it'ó'ó'ó'biki- AI
 fork (eating implement): nin'áa'á'ó'ó'ú'ni'h, pl. nin'áa'á'ó'ó'ú'ni'ih NI/II
 fork, pitchfork: nin'í'í'ó'ó'ú'ni'h ('two prongs'), pl. nin'í'í'ó'ó'ú'ni'ih NI/II
 fork, table: nin'áa'á'ó'ó'ú'ni'h ('three prongs'), pl. nin'áa'á'ó'ó'ú'ni'ih NI/II
 four: yáán'a PART
 four, be: yáán'í- AI
 four, be: yáán'é- II
 fox, red: báa'á'ó'ó'uh, pl. báa'á'ó'ó'ú'h' NA
 free, unoccupied; free, no cost: n'ó't'ón'é'hi- AI
 free, unoccupied; free, no cost: n'ó't'ó'y'ó'ó- II
 Friday: ci'ih'í'ó'h'ó'ó'k'i NI
 friend!: báh VOC
 friend, my: ní'í'te'h'í'í'í'h, pl. ni'ih'í'í'h'ó'h NA
 friendly: tí'tá'á'á'é'hi- AI
 frog: k'ó'k'ó'áh, pl. k'ó'k'ó'ó'h NA
 from, from that, from there: 'ih'í'ic'í'í'h PART
 front, in: θiyaa'á'áh PART
 fry (things): 'ó'ó'caa(a)- AI
 frybread: kibit'áán'ó'ó'ó', pl. kibit'áán'ó'ó'ó'ch NI
 frying pan, skillet: wa'at'áán'in'ó'ó'ó', pl. wa'at'áán'in'ó'ó'ó'ch NI

full: 'ííθᵛθónaa- AI
full: 'ííθᵛθónaa- II
fun, to have: 'ítᵛᵛcikyᵛᵛ- AI

G

gamble, bet: kibíhínaa- AI
game, a; a sport: kókᵛh'ᵛwᵛᵛᵛk'i NI
garden: kᵛᵛθᵛᵛ', pl. kᵛᵛθᵛᵛónᵛᵛh NI
gas, gasoline: kíb'i, pl. kébiih NI
gather up: wᵛᵛóniin- TA
gather up: wᵛᵛóníin- TI
gather up (things): wᵛᵛóníyaaa- AI
generous, to be: 'a'ehi- AI
gentle: nííᵛᵛ'ᵛnehíhi- AI
get (things): 'itéyaaa- AI
get cold: tᵛyᵛcínᵛᵛ'ᵛᵛ- AI
get married: níini- AI
get s.t., take s.t.: 'íten- TA
get well from ill, hurt: ni'íiíθᵛᵛ- II
get well from ill, hurt: ni'íitéhi- AI
get, take: 'itén- TI
gift: byᵛᵛᵛᵛk'i, pl. byᵛᵛᵛᵛkinᵛᵛh NI
girl: 'íθeih, pl. 'íθeihiiᵛᵛᵛhᵛᵛ NA
girlfriend (of boy), his: 'ikíθeihíw'ᵛ, pl. 'ikíθeihíwᵛᵛh NA.OBV
give: byíiin- TA
give: byíiin- TI
glad, happy: báábyei'íni- AI
glass for drinking: ciscinᵛᵛᵛ', pl. ciscinᵛᵛᵛónᵛᵛh NI
glasses, eyeglasses: basííᵛᵛᵛh, pl. basííᵛᵛᵛeeih NI
glove: tᵛᵛᵛᵛᵛh, pl. tᵛᵛᵛᵛᵛhᵛᵛ NA
glue: kᵛᵛhúuyᵛᵛᵛ', pl. khúuyᵛᵛᵛónᵛᵛh NI
go: 'ihᵛᵛ- AI
go around: nᵛᵛᵛ'ᵛááᵛᵛᵛ- AI
go away, disappear: 'iyᵛᵛᵛᵛhúu'ᵛᵛᵛᵛ- AI
go back: ka'íᵛᵛᵛᵛ- AI
go back home: ka'ínaacíᵛᵛᵛᵛ- AI
go bad, spoil: wᵛᵛᵛᵛsíᵛᵛᵛ- II

go places, travel: nɔnóóúθaa- AI
 go to sleep, go to bed: 'íisibi- AI
 go with: niitóón- TA
 go, leave a place, depart: kétɔɔ'óó- AI
 God: 'ihkéb'i nihóótɔh NA
 gold: nihóónibé'citah ('yellow metal') NI
 good mood, be in a: ni'ícicɔɔ- AI
 good, beautiful, nice, pretty: ni'éhi- AI
 good, beautiful, nice, pretty: ni'ɔɔ- II
 good, feel: ni'ɔwɔwúni- AI
 goodness, good living: 'itetehiit' NI
 goose: né'ih, pl. né'iiθóónɔh NA
 gooseberry: 'iθéθɔɔcíbinɔh NA.PL
 gopher: 'óniih, pl. óniihó NA
 gosh!: kɔɔkóáh PART
 graduate, finish school: báaciwɔtɔnóhaaa- AI
 grandchild (my): níísááh, pl. niisóɔhhóh NA
 grandchild!: níísááh VOC
 grandfather (my): nabésiibh, pl. nabésiiwóhɔ' NA
 grandfather!: nabésiiwóóh VOC
 grandmother (my): níiibh, pl. níiiwóh'ɔ' NA
 grandmother!: níiiwóóh VOC
 grape: wɔ'átáánibíínɔh (pl.) NI.PL
 grass: wɔsí', pl. wɔsí'inɔh NI
 grasshopper: níh'aacéeih, pl. níh'aacéeihóóhɔ' NA
 grateful to s.o. : kénei'íh- TA
 gray: nííka'íhi- AI
 gray: nííkyɔ'ɔɔ- II
 gray hair, to have: nɔɔkyá'aa- AI
 greasy: kyabííni- AI
 greasy: kyabííni- II
 Great Falls, MT: 'óhkiníθ'a II
 greedy: nóóótɔɔtéhi- AI
 green: 'iwɔɔnóθikííni- AI
 green: 'iwɔɔnóθikiiyɔɔ- II
 greet each other: kikyaaθéihiki- AI
 greet s.o.: kikyáaθeih- TA
 grizzly bear: nɔɔciikéθɔ'ɔnirik'i, pl. nɔɔciikéθ'ɔnních NA/AI
 Gros Ventre: 'ɔ'óóóniih PART
 Gros Ventre language: 'ɔ'óóónaakíit'ɔ NI

Gros Ventre man: 'ᵛ'ᵛᵛᵛniinén'i, pl. 'ᵛ'ᵛᵛᵛniinéninoh NA
 Gros Ventre nation, tribe: 'ᵛ'ᵛᵛᵛniinéniiitáan'ᵛ NI
 Gros Ventre woman: 'ᵛ'ᵛᵛᵛnéᵛaa', pl. 'ᵛ'ᵛᵛᵛníᵛaanh NA
 Gros Ventre, to be: 'ᵛ'ᵛᵛᵛniininíini- AI
 Gros Ventre, to speak: 'ᵛ'ᵛᵛᵛnáááki- AI
 grouchy: téᵛᵛnéhi- AI
 ground: b(y)íitᵛ'ᵛwuh, pl. b(y)íit'ᵛwuuh NI
 grow s.t.: 'íisíiii'ᵛᵛt- TI
 grow s.t. for s.o.: 'íisíiii'ᵛᵛtᵛn- TA
 grow, grow up: 'íisíiii'ᵛᵛ- AI
 grow, grow up: 'íisíiii'ᵛᵛ- II
 gun, rifle: kᵛᵛcý'ᵛ, pl. kᵛᵛcýᵛᵛnᵛh NI
 gunpowder: kᵛᵛcýᵛᵛnika'ítaa' NI
 gymn, gymnasium: 'in' 'ohuukᵛᵛᵛkᵛᵛhwᵛᵛᵛᵛtiinh ('where people play ball') NI/II

H

hair, black or dark, to have: kᵛᵛᵛᵛh'taa- AI
 hair, black, to have: wᵛ'atáaná'aa- AI
 hair, my: naníitᵛ'ᵛᵛ, pl. naníit'ᵛᵛnᵛh NI
 haircut, get a: kyatéya'áási- AI
 half: khu'úúúh PART
 ham: ᵛá'aakííih 'íᵛᵛᵛw'u ('pig thigh') NI
 hamburger meat: tᵛ'ᵛyᵛᵛ' ('it is ground up'), pl. tᵛ'ᵛyᵛᵛ'nᵛh NI
 hammer: 'ᵛᵛᵛᵛᵛhᵛᵛ', pl. 'ᵛᵛᵛᵛᵛhᵛᵛnᵛh NI
 hand, my: náakyék'i, pl. náakyékinᵛh NI
 hand, sore, to have: 'ásibinitáataa- AI
 handle: tᵛuyᵛᵛᵛ', pl. tᵛuyᵛᵛᵛnᵛh NI
 hands, dirty, to have: wᵛᵛᵛᵛᵛᵛsitáátaa- AI
 happily, live: 'ᵛᵛᵛᵛᵛᵛᵛni'ikii- AI
 happy day: 'ᵛᵛᵛᵛᵛᵛᵛsííinih NI/II
 happy, joyous, thankful: báábyei'íini- AI
 hard, difficult: 'íitᵛᵛᵛtᵛéhi- AI
 hard, solid: báta'íhi- AI
 hard, solid: báᵛᵛ'ᵛᵛ- II
 Hardin, MT: báátᵛ'ᵛᵛh NI/II
 hat: wᵛᵛᵛ', pl. wᵛᵛᵛ'ᵛᵛnᵛh NI
 hate: niinᵛᵛᵛt- TI

hate (things): niinóócaaa- AI
 have, own, possess: nitósikii- AI.T
 have, own, possess: nitósɔh- TA
 Havre, MT: 'anáákyaa' 'óhtɔθóhɔ' NI+TI
 hawk (swainson's?): wɔθééínááθaa', pl. wɔθéínáaθaanɔh NA
 head, my: naníítɔ'óɔ', pl. naníít'ɔɔɔh NI
 headache, to have: siiná'aaθóó- AI
 headscarf: níisa'áacihíí', pl. níis'áachíínɔh NI
 heal: 'ííniyóóócaaa- AI
 heal: 'ííniyóóóh- TA
 hear: niitɔn- TA
 hear: níitɔwɔɔɔt- TI
 hear (things): níitɔbaaa- AI
 heart, my: nátaah, pl. nátóóhɔh NI
 heavy: 'íhayó- II
 heavy: 'ihéiti- AI
 heel: bikíít'ɔ, pl. bikíitónɔh NI
 hello! [men]: wɔɔhéíh PART
 hello! [women]: na(a)hááh PART
 help someone: niitéhiib- TA
 help, help out: níitihii- AI
 here (it is), there (it is): náana'aa' PART
 here, to/towards: 'iikíisííh PART
 hiccups, to have: 'itóónaa- AI
 hide from e.o.: nóɔɔɔníkóhiki- AI
 high, high up: kyɔ'óouci- AI
 high, high up: kyɔ'óóúta- II
 high, tall: kyɔ'óoutihi- AI
 hill: 'óoukééíh, pl. 'óoukééíhɔh NI
 hip, my: nókyɔ'óɔ', pl. nókyɔ'óciih NI
 hit, strike: t'ɔɔb- TA
 hit, strike: t'ɔɔɔɔt- TI
 hit, strike (things): t'ócaaa- AI
 hold on tightly: néi'íitɔɔwu- AI
 hole: nɔɔθóhɔɔɔ', pl. nóóθɔhóóóɔh NI
 holiday: báasibátaaníísh ('big Sunday') NI
 holy: bátaayɔɔ- II
 holy: bétaanéhi- AI
 homeward: naaci- PV
 honest: θóoubyɔɔ- II

honest, trustworthy: θóoubéhi- AI
 honey: 'óówuubaa', pl. 'óówuubaanoh NI
 hoof: 'íhc', pl. 'ihtoh NI
 horn: byíinis'i, pl. byíinitoh NI
 horse, my: nótonah, pl. nótonóh' NA
 hospital: nótonahóówú', pl. nótonahóówúuh NI
 hot (weather): 'asítaa- II
 hot, heated: 'ásehi- AI
 hour: (no) nóó'ááθaak'i ('it goes around') NA/AI
 house: níiin'ó, pl. níiinónoh NI
 house, home: báyaaah, pl. baayéθóu' NI
 how: 'áási- PV
 how (is s/he), what is s/he like?: tóótéhi- AI
 how it is: 'áaθo- II
 how many?: tuhúutósi- AI
 how many?: tuhúutóθe- II
 how much?: tuhúutósi- AI
 how old?: tuhúutósikécinébaa- AI
 how, that's how much it is/costs: náhaatóhóóúhu- AI
 how, that's how much it is/costs: náhaatóhóóúhu- II
 howl (animal): 'itóóúhu- AI
 hundred: bétóóóθóu' PART
 hungry, to be: 'ásinaa- AI
 hunt: 'íinóó'aa- AI
 hunt: 'íinóó'óót- TA
 hurry, to: nóónónéhi- AI
 hurt o.s.: 'ásiinííhaaki- AI
 hurt s.o.: 'ásih- TA
 husband: báas', pl. báasinoh NA

I

ice: wó'ow'u, pl. wó'owúuh NI
 ice cream: wó'owúkib'i, pl. wó'owúkibiih NI
 illness: 'óókówúut'ó, pl. 'óókówúutónoh NI
 immediately: θonóou' PART
 important: 'áatéhi- AI
 important: 'áatóo- II

in a row: wəhunííh PART
 Indian: təwəcinnítaa', pl. təwəcinnítaanəh NA
 infant: 'ahcíhəəθəə', pl. 'ahcíhəəθəəəh NA
 injure oneself: 'ásikúutiki- AI
 injure someone else: 'ásiinih- TA
 ink: wə'atáániwəəəəhəəə', pl. wə'atáániwəəəəhəəəəh NI
 inside: tééih PART
 inside out: 'əə(ə)ciííh PART
 inside, into: cíciííh PART
 intelligent: náhtənéhi- AI
 interesting: 'ítəəciííh PART
 interpret, to: tənóunéhi- AI
 isn't it? right? 'innit?: əwəh PART
 itself, by: níihaani- PV

J

jack, in cards: bə'ətə', pl. bə'ətəəh NI
 jackrabbit: nəəkəəəh, pl. nəəkəəəəh NA
 jam, jelly: bəə'əəwuh, pl. bəə'əəwuh NI/II
 January: 'əhuunəkəəəəh ('when it's very cold') NI/II
 jaw: byíicitəə', pl. byíicitəəəh NI
 job, a: niisícəəə'i, pl. niisícəəəkinəh NI
 joke with e.o.: náanənaasíbiki- AI
 joke with, fool (by speech): nənəasib- TA
 joke, be joking (not serious): nənəasítəwəə- AI
 joke, kid around, tease: báátisíib- TA
 joke, kid around, tease: báátisíibaaa- AI
 juice: b(y)íínínic', pl. b(y)íínínicíih NI
 juice, drink: bináak'i, pl. bináakinəh NI
 July: bíikinibáásibáətaníísiis' NI
 jump: nəh'aəə- AI
 June: bíínəh 'əhúúúθitééih ('berries are ripe') NI/II
 juneberry: 'ihéə'úwunəh (pl.) NI.PL
 juniper, common: kəkəh'unáásib'i, pl. kəkəh'unáásibyih NA
 just: 'itáh PART

K

keep: (ni)tsícáaa- AI
keep: nitósoh- TA
key: kóníitaayóó', pl. kóníitaayóonoh NI
kill: nóh'- TA
kill (things, people): náh'áaa- AI
kill animals: nah'íhaa- AI
kind, kinds, how many?: tuhúutoθonáanoo- II
kind, kinds, how many?: tuhúutoθonéhi- AI
kind, to be: nóóotaanáacaaa- AI
king, in cards: níihónotó'onáak'i, pl. níihónotó'onáách NA/AI
kiss: níitén- TI
kiss: níitin- TA
kiss (things, people): níityáaa- AI
kitchen: 'óhuubíciwóokíínih ('where people cook') NI/II
kitten: wúúsííθóó', pl. wusiiθíínoh NA
knee, my: niki'íityóó', pl. nik'íityóonoh NA
knife: wóoθah, pl. wóoθhóh NI
know: 'ei'ín- TI
know: 'ei'ínoh- TA
know (things): 'ei'iyaaa- AI
Kootenai Indian: 'óosíbyóóúhuk'i, pl. 'óosíbyóóúhch NA/AI

L

lake: 'áábikínic', pl. 'áábikíniciih ('big water') NI
lamp: noh'utaayóó', pl. nh'utaayóonoh NI
last, previous (time): 'ónuhu- PV
late: kóuci- PV
late: kóuto'oo- II
late: kóuto'oo- AI
laugh: 'óθóooni- AI
laugh at s.o.: 'óθóooton- TA
lay down on s.t.: taasíísibi- AI
leaf: biicís'i, pl. bíicísiih NI
learn (things): 'íítoohóósikyaaa- AI

learn s.t.: 'ííθwóhówt- TI
 leather: wówtónis'i, pl. wówtónisiih NI
 leave a trail: nówθéíhi- AI
 leg, broken, to have; lame: cí''éhi- AI
 leg, long, to have: 'ayóónaa- AI
 leg, my: nó'wó'í, pl. nó'wó'wóh NI
 leg, short, to have: tw'wónínwó'wó- AI
 lemon: niisíisínicéhik'l ('it tastes sour'), pl. niisíisíncéíhich NA/AI
 less (than): 'itósít'a PART
 letter, mail: wówtónhó'w, pl. wówtónhó'wó'wóh NI
 lettuce, cabbage: bíicís'i, pl. bíicísiih NI
 lick: nííθóót- TA
 lick: nííθóót- TI
 lick o.s.: nííθóótiki- AI
 lie on s.t.: 'wó'sí[ne]- (??) AI
 lie on s.t.: tááθóótaa- II
 lie to s.o.: kiyótwub- TA
 life: 'íini'íkíit'w, pl. 'íin'íkíitónh NI
 lift: nóh'an- TA
 lift: nóh'in- TI
 like s.o./s.t.: ni'áaanib- TA
 like s.t.: ni'áaanáat- TI
 like that: 'áásííh PART
 lime: 'w'wó'k'i NI
 lime, clay: 'w'wó', pl. 'w'wó'kính NI
 line, get into: níikííθaa- AI
 lip, my: náθis'(i), pl. náθisiih NI
 listen to; obey: k(y)ah'ácih- TA
 listen; obey: k(y)ah'ácihii- AI
 Little Rocky Mts, MT: bííθotó' ('fur cap') NI
 little, small: 'ákisóú- II
 little, small: 'akisí[si]- AI
 live: 'íini'íkii- AI
 lizard: kóhóyaah, pl. kóhóyooh NA
 located at: nitwó- AI
 locked, locked up: 'ókwóhuunwó- II
 log: 'wó'wó'k'i, pl. 'wó'wó'kính NA
 long, tall: 'anéhi- AI
 long, tall: 'ayóó- II
 look at: 'aθóóhó'w- TA

look at: 'áθóóhóot- TI
 look at (things): 'áθóóhóócaaa- AI
 look at; see: nóóhóob- TA
 look at; see: nóóhóot- TI
 look at; see (things): nóóhóócaaaa- AI
 look out!: wóótóh PART
 loose, untied: 'óóci'óó- II
 loosen: 'óóci'óó- AI.T
 loosen: 'óónóócin- TA
 loosen: 'óónóócin- TI
 lose (things): 'ánécaaa- AI
 lose s.t. (lost for good): 'ánóh- TA
 lose s.t. (misplace): nóónísih- TI
 loud, noisy: nóóókyaanóóni- AI
 loud, noisy: nóóót(y)áánóóni- II
 love: biθóótikiit' NI
 love: ni'áaanib- TA
 love: ni'áaanáat- TI
 low: tókóóííh PART
 lucky, to be: k(y)áásinéyáaa- AI
 lullaby: bóhóóúh báabáabáh PART

M

mad: 'ásínibéhi- AI
 mad at s.o.: wóóθónóób- TA
 magpie: wou'úh'eeih, pl. wou'úhééíhó' NA
 make peace: 'óósííhi- AI
 make s.t.: níísikii- AI.T
 make s.t.: niisóh- TA
 make sound: wókyáánóóni- AI
 make sound: wókyáánóóni- II
 male (animal): 'iiwótóóθ', pl. 'iiwótóóθóh NA
 man: 'inén'i, pl. 'inénnoh NA
 many, to be: wóótaa- II
 many, to be: wóótaa- AI
 March: nóh'óú'aanóh 'óhuutóya'áách NA/AI
 married to e.o.: nííbiki- AI

married, have husband: 'íisi- AI
 married, have wife: nííni- AI
 May: 'óhuubííθóθóh NI/II
 mean, be: síisóó'wótéhi- AI
 mean, be: síisóó'wóóó- II
 mean, unpleasant: ciináani'i- PV
 meat: 'wóáán(ó)h, pl. 'wóáánóouh NI
 medicine: wósí', pl. wósí'inch NI
 meeting, a: 'wó'óó'aaθóókíínih ('when/where people gather') NI/II
 melon (watermelon): nóóósiwóuhuk'í, pl. nóóósiwouhúch NA/AI
 melt, melting : tá'acó'wó- II
 merciful, to be: 'wóóóúyaaa- AI
 messy: wówóyóó- II
 messy (person): ciibébyóówótéhi- AI
 metal: bé'icítah, pl. be'cíteeich NI
 midnight: tóóónitiké' NI
 might, X might do it...: 'óouhu- PV
 mile: tókhóó', pl. tókhóón'a NI
 milk: biténic', pl. bítínciih NI
 Milky Way: cííkwonibyóóó ('ghost road') NA
 million: nóóóoucóóó', NI
 Milk River, MT: 'akisiníicááh ('little river') NI
 mine, to be: 'íiniisitóóówu' AI
 mirror: 'aθóóhóbikíit'ó, pl. 'aθóóhóbikíitónóh NI
 miss, long for: tókwóó- TA
 miss, long for: tókwóó- TI
 Missouri River, MT: báasiníicááh ('big river') NI
 moldy: nííka'ísi- AI
 moldy: nííka'íθa- II
 Monday: 'iníisibétaaníísiíínih ('day after Sunday') NI/II
 money (paper): wóóónóhóóó', pl. wóóónóhóónóh NA
 month: 'íisíis'i NA
 moon: biikóóúsíis'i, pl. byííkwóósiisiih NA
 moose: 'inénihih, pl. inénihó' NA
 more, again: caaa' PART
 morning: nóókó- II
 mosquito: kóou'ééíhíh, pl. kóou'ééíhyóh NA
 most: kyabi- PV
 moth: 'wóóókyaanén'i, pl. 'wóóókyaanénnoh NA
 mother!: nó'óóóh VOC

mother, my: néinɔɔ', pl. néinɔɔnɔh NA
 mother-in-law, my: nahéihháh, pl. nahéihháhɔ' NA
 motionless, still: kóó'aanóó- II
 motionless, still: kóó'éíhi- AI
 mountain: 'ɔh'án'i, pl. 'ɔh'ániih NI
 mountains, go up into: nóh'ɔhúθaa- AI
 mouse: 'ɔɔcíih, pl. 'ɔɔcíihíhɔ' NA
 mouth, my: níkií', pl. níkiínɔh NI
 move here: cááciíhi- AI
 move s.t.: kɔtén- TI
 move s.t.: kɔtin- TA
 move things: kótiyáaa- AI.O
 movie: nɔh'ɔɔwúnɔɔ'ɔɔcɔɔ', pl. nɔh'ɔɔwúnɔ'ɔɔcɔɔnɔh NI
 mud: 'ósis'i, pl. 'ɔsísiih NI
 mule: byíh'ihɔɔθ', pl. bíh'ɔhɔɔθibiih NA
 mushroom: tɔsi'a'aanoouh (pl.) NI/II
 music, to play: níitókúucaaaa- AI.O
 must, X must do...: 'óóúnih PART

N

naked: bííθéei- AI
 name is, named: 'aasíh'i- AI
 name, what is?: tóósíhi- AI
 narrow; tight: nih'ihíhi- AI
 narrow; tight: nih'óú- II
 near, close (for the moment): káasínitɔɔ- AI
 near, close (located): káaθóɔta- II
 neat, tidy (person): bébyɔɔtéhí- AI
 neck, my: nóθɔn', pl. nóθɔnɔnɔh NI
 necklace: wɔ'óóón'ɔ, pl. w'óóónɔnɔh NI
 need/want to do s.t.: teh'ííih PART
 need/want to do s.t.: teh'i- PV
 needle: béih, pl. béihɔh NI
 nephew, my: náta'átah, pl. nat'áthóh NA
 nest: wɔnɔhúúθ'ɔ, pl. nɔhúúθnɔh NI
 never: cih'i'ibahcííih PART
 new: wɔóónéhi- AI

new: wócyóó- II
 news; story: wóoch'óóó', pl. wóoch'óóóóch NI
 next (in a sequence): bík'a PART
 nickel: 'ónóóóóóhíhik'I ('little thick one'), pl. 'ónóóóóóhíhch NA/AI
 niece, my: náathíbyih, pl. náathíbyhóh NA
 night: tiké', pl. tiké'iih NI
 nine: 'aanihaabétóóó'i PART
 nine: 'aanhaabetootosi- AI
 nine: 'aanhaabetootoóe- II
 no good: cíini'óó- II
 no!, oh no! (disbelief): 'íinóóóóóhish PART
 no, not: cih'i'iniíih PART
 noise, a: wókyááóó' NI
 noon, at: 'itóóóóóniθááhahk' AI
 normal: nííθa'aatéhi- AI
 north: niniibííih PART
 nose, big, to have: báasíbaa- AI
 nose, my: né'is', pl. né'isiih NI
 nose, small, to have: ákisiibáa- AI
 November: báasikénééísíiis' ('turkey month') NI
 now: nóh wónííih PART
 now, next, and then: nááhei'ííih PART
 numb s.t.: 'íísííikii- AI.T
 numb, asleep (body part): 'íísibéhi- AI
 numb, asleep (body part): 'íísíwó'óó- II
 numerous, become/get to be: 'ówóhúu'óó- II

O

o'clock: #, nááhéi'ííθaak'i ('#, that's how far it's gone') AI
 oatmeal: nósték'ibííciwóh (pl.) NI
 ocean, sea: 'ówuhuunicíínih ('there is a lot of water') NI/II
 October: 'óhuuk(y)énikóó' ('when leaves fall') NI/II
 offensive, act very bad: nóóóóóííni'ikii- AI.T
 oil: kíb'i, pl. kébiih NI
 Ojibwe Indian: kenihuunóóóh ('eastern Cree'), pl. kenihuunóóóóh NA
 okay, to be: náhaasííih PART
 old age: óhciinehíitóóónih NI/II

old man: bah'íiháh, pl. bah'ééihóhó' NA
 old woman: batibyíiháh, pl. batibyíihóhó' NA
 older brother, my: náaθáh'a, pl. náaθóh'ohó' NA
 older sister, my: nábyh, pl. nábyhóh NA
 once: kyaaθéy'ɔ PART
 one: kyaaθéy PART
 one: nííθéhi- AI
 one: nííθa- II
 onion: θóουκ'á ('skunk turnip'), pl. θóουκένιιη NA
 only: kóóón'ɔ PART
 open (things): kóó'óhaaa- AI
 open s.t.: kóó'óh- TI
 or: wɔ'ééít'ɔ, nɔh wɔ'ééít'ɔ PART
 orange, an: nihóónicééíhik'i ('yellow/orange potato'), pl. nihóónicééíhch
 NA/AI
 orphan: 'íínɔsííθóɔ', pl. íínɔsííθóónɔh NA
 other side, on the: kóscí' PART
 out of a place, coming/going outside: nóóúh- PV
 outside, located outside: kyáacib'á PART
 outside, run: nóókikikóuhu- AI
 outside, walk: nóúúθaa- AI
 oven: 'ín' 'óhuukyó'ɔɔnɔɔkííniη NI/II
 owl: byóótaa', pl. byóótaanɔh NA
 own: niiheenihíícitɔn- TA
 own, my/your/his/her etc.: 'ínisitɔw NI

P

paint: wuhunótɔɔ', pl. wuhnótɔɔnɔh NI
 paint (things): wuhunótaa- AI
 paint s.t.: wuhunótɔɔt- TA
 paint, ceremonial red: 'ínów'u, pl. inówɔnɔh NA
 pale (in the face): nóóci'aa- AI
 palm (of hand): θé'táatɔ', pl. θé'táatɔnɔh NI
 pan, frying pan: w'atáánnóɔɔ' ('black dish/vessel'), pl. w'aatáánnóɔɔnɔh NI
 pancake: kɔkóónííθɔcóó' ('thin bread'), pl. kɔkóónííθɔcóónɔh NI
 pants: wótaah, pl. wɔtóh NI
 paper: wɔtɔnɔhóɔ', pl. wɔtɔnóhóɔnɔh NI

partner, friend [women], my: nótó'uh, pl. níith'ííihoh NA
 pass by, walk past: kibíθaa- AI
 path: níihíikaθóókíínih NI/II
 pay (for things): 'ósííyaaa- AI
 pay attention to s.o.: tókóshob- TA
 pay attention, be careful: 'aaténiikyow- AI
 pay for an item: 'óosiín- TI
 pay for an item: 'óosiin- TA
 pay s.o. for s.t., for doing s.t.: 'óosiinówuun- TA
 pea, bean: 'iwoníih, pl. 'iwoníihósh NA
 peanut: niikós'ówuh, pl. niikós'wúuh NI/II
 peel: kinóán- TI
 peel: kinóon- TA
 penalty, fine: 'ósííyóow', pl. 'ósííyóow NI
 pencil: watonhóow', pl. watonhóowonoh NI
 People's Creek, MT: 'ininíteéíkh'owúu' TI
 per day, a day: kyááthééis'i NI
 per week: 'ahnííθ'a bétaaníísih II
 perfume: ní'íbyóóuhakii', pl. ní'íbyóóuhakínoh NI
 permit s.o. to do s.t.: néniitéb- TA
 person: 'ininítaa', pl. ininítaanoh NA
 pet, my: nótónah, pl. nótónoh' NA/AI
 pick (tool for digging): nósθóhóow' NI
 pictograph: kiyócinéninoh 'óhuuwatonóhaaach AI
 picture, photograph: watonínóow'ós', pl. watonínóow'ósónoh NA
 picture, take a picture of s.o.: watonínóow'oh'- TA
 pictures, take: watonínóow'ócaa- AI
 pie: tótóyóow', pl. tótóyóowonoh NI
 pierce (things): θóócitónháaa- AI
 pierce s.t.: θóócitónoh- TA
 pierce s.t.: θóócitónoh- TI
 pig: θáá'aaníibaak'i ('flat nose'), pl. θáá'aaníibáach NA/AI
 pillow: be'íitóow', pl. be'íitóowonoh NI
 pine: θáac'i, pl. θáatoh NA
 pink: ba'ééíhi- AI
 pink: ba'ééinow- II
 pitiful, to be or look: 'atibínóóuh PART
 pitiful, to be or look: 'atibínoouhúúni- AI
 pity (people): 'ówóóuyaaa- AI
 pity o.s.: 'ówóounóniki- AI

pity s.o.: 'ówóóúnων- TA
 plane, airplane: niikibyóh'óhúúnówh ('it flies around'), pl. niikibyóhhuunóouh
 NI/II
 plant crops: kówθaa- AI
 plant s.t.: kówθouh- TA
 plant s.t.: kówθóót- TI
 plant, a: bíis'i, pl. byíisiih NI
 plate: θε'ínóó' ('flat dish'), pl. θ'ínóóων NI
 play: sóóóéhi- AI
 play cards: τ'υθécáaa- AI
 play with s.o.: sóóóéhiib- TA
 play with s.t.: 'iiníkókii- AI.T
 please!: 'íwóóωνό' PART
 plum: báasíby'i ('big berry'), pl. báasíbinh NI
 pocket: ka'éeyóóó', pl. k'éeyóóóων NI
 point at: cíihóó(ó)i- AI
 point at: cíihóóóων- TA
 poke, jab: kí'an- TA
 poke, jab (things): kii'áyaaa- AI
 police: biníinén'i, pl. biníiinénων NA
 pony: 'akisiiwósihóóθ' ('little horse'), pl. 'aksiiwóshóóθibiih NA
 poor: 'ónóóbééíhi- AI
 possess: niisitóóων- TI
 possibly, maybe: nóóθééíh PART
 post office: wóóóωνóó' 'óhúútinéhiinóouh II.PL
 postage stamp: kóhúuyóó' ('sticky thing'), pl. khúuyóóων NA
 pot: kóóhaaanóóó', pl. kóóhaaanóóóων NI
 potato: kyóó'óóh, pl. kyóó'óouh NI/II
 powwow, dance: bitóóók'i, pl. bitóóókínων NI
 prairie chicken: kyénaa', pl. kyénaanων NA
 prairie dog: báaθóniiih, pl. báaθóniiihóó' NA
 praise: wó'óót- TI
 praise: wóów'óóó- TA
 praise o.s.: wóów'óóóiki- AI
 pray: biibítihi- AI
 pray for s.o.: biibicíteθ- TA
 prayer, a: biibítihíit', pl. biibítihíitinων NI
 president: niinóóóosibik'i, pl. niinóóóosibích NA/AI
 pretend to do s.t.: nénaasíkyóó- AI
 principal (at school): hanaaté'k'i, pl. hanaatéch NA/AI

property, my: néeiníisitóów'u, pl. néeiníisitóówch NI
 protect, guard: 'ákyó'ón- TA
 protect, guard: 'ákyó'ón- TI
 protect, guard (domestic animals): 'ákyó'ónóθobyaa- AI
 proud: néinei'ícicó- AI
 pry s.t. out of the ground: bíínch- TA
 pry s.t. out of the ground: biínóh- TI
 puma, mountain lion: biθóókyaa', pl. biθóókyaanoh NA
 pumpkin: béhkóuh, pl. béhkóóúhó' NA
 puppy: 'ótibih, pl. 'ótibyóhó' NA
 push: 'áacikúut- TA
 push: 'áacikúukii- AI.T
 push (things): 'áacikúucaaa- AI
 push each other: 'áacikúutiki- AI
 put on (clothes): cíiteiθóou- AI
 put out (fire): 'ótonáaháaa- AI
 put, place s.t. down, away: cíínin- TA
 put, place s.t. down, away: ciinén- TI
 put, place s.t. down, away: cíínikii- AI.T

Q

quarter (coin): 'aakisikóh'óhíhk'i ('little cracked one'), pl. 'aakisikóh'óhíhch
 NA/AI
 queen, in cards: naakyáááθaa' ('woman chief'), pl. naakyáááθaanoh NA
 quickly: nónohóóúh PART
 quiet: kóó'aanó- II
 quiet: kóó'éíhi- AI
 quit, give up: cíínikyó- AI
 quit, give up (s.t. specific): cíínikii- AI.T

R

rabbit: nóocih, pl. nóókóóchoh NA
 raccoon: wóó'atáánóócík'i ('has black eyes'), pl. wóó'atáánóócích NA/AI
 race s.o.: 'ihkóuhuh- TA

race, run a race: niyahikóuhu- AI
 radio: cáaciwóó' ('spirit'), pl. cáaciwóóónoh NA
 railroad: 'áso'óónokíby'i byóó', pl. 'áso'óónokíby'i byóóonoh NI
 rain, raining: 'óóóó- II
 rainbow: bh'óóonoyóóok'i, pl. bh'óóonoyóóokinoh NI
 raise (child, animal): níih- TA
 raise, lift, elevate: 'óóokii- AI.T
 rare, scarce: 'óówóoyóó- II
 raspberry: 'óónyó', pl. 'óónyó'ónoh NA
 rat: báaθóóciih, pl. báaθóóciihóh' NA
 rattlesnake: síisíyeeih, pl. síisíyaanoh NA
 raven: 'óóteeih, pl. 'óóteeihóh' NA
 raw: baθóónéhi- AI
 raw: báθóóyóó- II
 reach, get to (in travelling): 'itéθáaa- AI
 reach, get to (s.t.) (by stretching arm/hand): citin- TA
 read (things): niyáacáaa- AI
 read s.t.: níiyah'- TI
 ready, to be: 'ííθa'áánouu- AI
 ready, to get: náánóuh- AI
 real, genuine: 'ítóóbéhi- AI
 real, genuine: 'ítóóbyóó- II
 recently: wóóni- PV
 red: béh'iyyóó- II
 red: béi'ih- AI
 refrigerator: tóyóówóóóó', pl. tóyóówóóóóonoh NI
 relative, my: níító'oa', pl. níít'óinoh NA
 remember s.t.: náhkíikii- AI.T
 remember, recognize s.o.: náhkíih- TA
 reply, respond: ka'áááki- AI
 reply, respond to s.o.: ka'ááákiin- TA
 reservation, our: habiitó'ó'wóóóuwun ('our land'), pl. habiitó'ó'wóóóuwonoh
 NI
 reside at a place: nitóu- II
 reside at a place: nitóó- AI
 respect (people, things): ni'áanáacáaa- AI
 respect s.o.: 'átaanib- TA
 respect s.o., like s.o.: ni'áaanéb- TA
 rest, relax, take a rest: tóyáánousíne- AI
 restaurant: 'óhuubíícihiitóónih ('where people eat') NI/II

return, turn around and go back: ké'iniikíθaa- AI
 ribbon: tóucikyóó', pl. tóucikyóóonoh NI
 rice: bííθáá', pl. byííθaanoh NA
 rich: 'íítaaθéhi- AI
 right, correct, true: 'ítóobyaa- AI
 right, correct, true: 'ítóobyóó- II
 right?: 'ówóh PART
 ring, for finger: tééíθikyóó', pl. téííθkyóóonoh NI
 ripe: 'ííθatee- II
 ripe: 'ííθiθóh'u- AI
 river: niicaah, pl. níícóóonoh NI
 road: byóóó', pl. byóóóonoh NI
 robin: bé'isicééíhiih ('has a red breast'), pl. bé'síceehóóh' NA
 rock: óhónáákyaá', pl. óhónáákyaanoh NI
 Rocky Boy Reservation, MT: nóócihiitaan'ó NI
 roof: taasííh baayéθou' PART + NI
 root: 'iníic'i, pl. 'iníiciih NI
 rope: θáánóóc', pl. θáánóóciih NA
 run: níh'ikóuhu- AI
 run out, outside: nóókicikóuhu- AI
 runner: kiwó'óuhuh, pl. kiwó'óuhuhyóh NA

S

sacrifice, a: 'óθááyóóok'i, pl. 'óθááyóóokinoh NI
 sad: táanéhi- AI
 sad: táanéhiinóó- II
 sad, feel: ch'iini'íccóó- AI
 saddle: 'óóko'óós'i, pl. 'óóko'óósih NI
 salt: nííkyóó'óówuh, pl. nííkyóó'óówuuh NI
 same: niinííθ'a PART
 sand: néei'i, pl. néei'iih NI
 sarvisberry soup, gravy: 'iháyo'úwunó'óóc'i, pl. 'iháyo'úwunó'óócih NI
 sate s.o. (with food): 'ííyah- TA
 Saturday: bíínikiit'ó, pl. NI
 saucer: θe'inóóó', pl. θe'inóóóonoh NI
 sausage: 'óθáánóócitéyóóó', pl. 'óθáánóócitéyóóóonoh NI
 save, keep safe: néyaah- TA

saw (things): tibésaaa- AI
 saw (tool): kiyɔninoθóɔ', pl. kiyɔninoθónɔh NI
 saw, cut: tibéθ- TI
 saw, cut: tébis- TA
 say (s.t. specific): nih'íit- TI
 say to s.o., tell s.o. s.t.: 'éf'tówuun- TA
 say, said: níh'ii- AI
 scared, to get: nééinɔɔ'óó- AI
 school, attend, go to: wɔtɔnóhaaa- AI
 school, schoolhouse: wɔtɔnóhóóɔwuh, pl. wɔtɔnóhóóɔwuh NI
 schoolchildren: wɔtɔnóheehóóh NA.PL
 schoolwork: wɔtɔnóhóóɔk'i, pl. wɔtɔnóhóóɔkinɔh NI
 scissors: 'ɔ'ówukúutóɔ', pl. 'ɔ'ówukúutóɔɔh NI
 scratch, cut: kó'ucit- TA
 scratch, cut (things): kó'ucícaaa- AI
 search for, look for : nɔkííkii- AI.T
 search for, look for (things): nɔkíícaaa- AI
 seat, chair: cɔ'ɔciit'ɔ, pl. cɔ'ɔciítɔɔh NI
 secretly: 'áábiicííh PART
 see: nóóhɔb- TA
 see: nɔɔhóót- TI
 see (things): nóɔnóócaaa- AI.O
 see each other: nóóhóbiki- AI
 seed: cíicisíɓ'i, pl. cíicisíɓinɔh NI
 select: níítaanáat- TI
 select: níítaanab- TA
 select (things): 'íikii'áyaaa- AI
 selfish: 'óθɔtéhí- AI
 sell, trade (things): 'ɔtónaaa- AI
 separate, apart: neyáasííh PART
 separate, make go apart: kóóθin- TA
 separate, scatter (when walking): níh'ááθaa- AI
 September: 'óhuucíikyááách té'iyɔɔnóhɔɔ' NA/AI
 serious: 'aacóɔɔbyɔɔ- II
 serious, real, genuine: 'aacóɔɔbéhi- AI
 set off, set out, start out: kétéɔ'óó- AI
 seven: nííθɔtós'i PART
 seven: niiθootosi- AI
 seven: niiθootoθe- II
 sew: 'ósiyɔɔt- TA

sew: 'ósiyɔɔh- TI
 sew (things): 'ósiyaaa- AI
 shadow: bitáatóóúw'u, pl. bitáatóóúwɔh NA
 shameful: 'ɔtɔcííh PART
 sharp: tósi'éhi- AI
 sharp: tósi'ɔɔ- II
 sharpen: tósi'íθikii- AI.T
 sharpen: tósi'óh- TI
 shave (s.o. else): cóouh- TA
 shave oneself: cóóúhukí- AI
 sheet (for bed): nókɔnóhu', pl. nókɔnóh'unɔh NI
 shell: byéei'ih, pl. byéei'iih NA
 shelter s.o.: 'óyóóúsib- TA
 shelter s.t.: 'óyóóúsikii- AI.T
 shelter, a: 'óyɔɔhóɔ', pl. 'óyɔɔhónɔh NI
 sheriff: tóuyééíh, pl. tóuyééíhihýóh NA
 shield: 'ókék'h'i', pl. 'ókék'h'iinɔh NA
 shiny, bright: nóh'ukéθɔ(h)'ɔɔ- II
 shiny, bright: nóh'ukiθɔ(h)'éhi- AI
 ship: cííw'u, pl. cííwɔnɔh NI
 shoe: wɔ'óhɔ', pl. wɔ'óhnɔh NI
 shoe lace: wɔhúuc'i, pl. wɔhúuciih NI
 shoot: kib- TI
 shoot: kiby- TA
 shoot (things): kébyaaa- AI
 short: tɔ'óú- II
 short: tɔ'uhúhu- AI
 Shoshone Indian: síisííyaaninén', pl. síisííyaaninénɔh NA
 shoulder: 'ikíθ'ɔ, pl. 'ikíθ'ɔɔnɔh NI
 shout: níitóóúhu- AI
 show off: 'ɔnóɔsikyɔɔ- AI
 show s.t. to s.o.: nóhóɔɔɔh- TA
 shower (place): 'óhtóuθébiitɔnɔh ('where people bathe') NI/II
 shower, take a: tóuθébi- AI
 shut up!: nɔhónaan'i PART
 shut, close: 'ó'ɔwún- TI
 shut, closed: 'ó'ɔwúnɔɔ'ɔɔ- II
 sick, ill: 'óókɔwuu- AI
 sideways: keb- PV
 sign language: báátiθóhóɔk'i NI

silent, sullen: néi'éhi- AI
 simple, easy: cih'iibaabéitóuhu- II
 sing: niibyáaa- AI
 sing for s.o.: niibyóon- TA
 singer: niibyééh[iih], pl. niibyééhíhyóh NA
 sister (of man)!: nitéyóóh VOC
 sister (of man), my: nátiθaab(y)'i, pl. nátiθóówóh NA
 sister, elder!: nábyhóóh VOC
 sister, elder, my: nábyh, pl. nábyhóh NA
 sister, younger!: ??? VOC
 sister, younger, my: nááhaby'i, pl. nóóhówóh NA
 sister-in-law (of man)!: níitíbyh VOC
 sister-in-law (of man), my: níitébyh, pl. níítíbyhóóh NA
 sister-in-law (of woman)!: 'it'óóh VOC
 sister-in-law (of woman), my: nótó'uh, pl. nótó'uhóh NA
 sit: cō'óci- AI
 sit down: kyáánóci- AI
 sit together (everyone): bōhóci- AI
 six: néikyóóts'i PART
 six: neikyóótoθe- AI
 six: neikyóótoθe- II
 skate, to : sííwuhaa- AI
 ski, a: sííwuhóó', pl. sííwuhóóhóh NI
 ski, to: 'óówúnóó'óó- AI
 skillful, act or do things skillfully: náaníkyóó- AI
 skin, hide: wōnótéyaacih, pl. wōnótéyaacínóh NA
 skinny: 'ihóóθeíhi- II
 skinny: 'ihóóθeíhi- AI
 skirt: tébicíhii', pl. tébicíhiínóh NI
 skunk: θóóuh, pl. θóóúhó' NA
 sky: 'ónó', pl. 'ónó'uuh NI
 sleep: nókóhú- AI
 sleep together: nííkyaab- TA
 sleep with s.o. else: níísísi[ne]- AI
 sleeve: 'ísiyóúhuu', pl. 'ísiyóúhuúnóh NI
 slice s.t.up: cáha'as- TA
 slice s.t.up: cáha'aθ- TI
 slim: kóóθeíhi- AI
 slip: ce'ísi- AI
 slip: ce'íθa- II

slow: tátééhi- AI
 slow: tátééhiinɔɔ- II
 slow; still, become; slow down (quickly): kɔɔ'aakóuhu- AI
 slowly: kɔɔ'éeíh PART
 smart, intelligent: 'íitɔɔhéhi- AI
 smartboard: biθeyeeibis', pl. biθeyeeibéθoh NI
 smell bad: 'ɔsibyóóúhu- AI
 smell bad: 'ɔsibyɔɔ- II
 smell good: ni'íbyóóúhu- AI
 smell good: ni'ibyɔɔ- II
 smile: 'ɔθóu'óó'ɔɔ- AI
 smoke (cigarette, pipe): 'íicɔɔ- AI
 smoking (from fire), smoky: kɔɔtééíh PART
 smooth: wɔθɔɔθéhi- AI
 smooth: wɔθɔɔθóó- II
 snake: síisíyaa', pl. síisíyaanoh NA
 sneeze: 'ítébi- AI
 snow: 'íii', pl. 'íiinɔɔh NA
 snow a lot, to: nɔɔɔtáaci- II
 snow, to: nɔ'áaci- II
 soaking wet: nɔɔóticééhi- AI
 soaking wet: nɔɔóticɔɔ- II
 soap: 'ehíisi'ɔhúut'ɔ, pl. 'ehíisi'ɔhúutónɔh NI
 sock: wɔθóó', pl. wɔθóónɔh NA
 soft: tɔ'éeíhi- AI
 soft: tɔ'éeinɔɔ- II
 soft drink: niikɔ'ótaah ('it pops/fizzles'), pl. nniikɔ'ótéeih NI/II
 soil: 'ó', pl. 'ó'uuh NI
 someplace else, elsewhere: kɔsííh PART
 sometimes: kɔsíit'a PART
 son!: néih'a'! VOC
 son, my: néih'a', pl. néih'ɔhɔh NA
 song: niibyɔɔk'i, pl. niibyóókinɔh NI
 sore, aching: 'aθɔwuwúcaa- AI
 soul: bitáatóóuw'u, pl. bitáatóóuwɔh NA
 soup: se'ihwó'ɔyɔɔnócic', pl. se'ihwó'ɔyɔɔnóciciih NI
 Southern Arapaho: nɔɔwúúnónɔ'aa', pl. nɔɔwúúnónɔ'aanɔh NA
 speak Arapaho: 'inónɔ'áááki- AI
 speak Assiniboine: nɔɔkinááháááki- AI
 speak English: nih'óótɔɔyááki- AI

speak Gros Ventre: 'ɔ'óóónáááki- AI
speak Indian: tɔwɔcininítááánéki- AI
speak to : 'áánikíín- TI
speak to : 'aaníkit- TA
speak well: ní'áki- AI
speak, talk: 'áánéki- AI
speaker: 'áánikííhih, pl. 'áánikiihóóh NA
speech, a: 'áánekiítɔɔnih ('people are talking') NI/II
spider: níh'ɔɔtɔh, pl. níh'óótoouh NA
spill (liquid): 'ɔciikúucáaa- AI
spill (things): 'ócitéyaaa- AI
spin, rotate, turn: nɔɔ'aan- TA
spin, rotate, turn: nóó'aan- TI
spirit: bíitéí', pl. bíitéinɔh NA
spit, saliva: kóouciháyɔɔ' NI
spit, to : kóouciháyaa- AI
spoon, ladle: 'aabíyɔɔ', pl. 'aabíyɔɔnɔh NI
spread s.t. on s.t.: 'íiníísikii- AI.T
spread s.t. on s.t.: 'íiníísikyɔɔ- AI
spring season: bá(á)nii'ɔwúús' NI
springtime, it is: bánii'ówu- II
square, to be: kyábitéhi- AI
square, to be: kyábitɔɔ- II
squash (plant): béhkɔɔuh, pl. béhkóóúhɔ' NA
stair, staircase, stairway, ladder: 'óouhúuθówɔɔ'óó' NI/II
stand: nííci- II
stand s.t. up: nííciikii- AI
stand still: kɔɔ'aanóóóci- AI
stand up, make s.o.: níícih- TA
star: 'ɔtɔuhɔ', pl. 'ɔtó'uuh NA
stare at: néi'ɔɔc'ɔɔ- AI
stare at: néi'óóhɔɔb- TA
stare at: néi'óóhóɔt- TI
stay (behind): náát'ɔɔ- II
stay (behind): náát'ɔɔ- AI
steal s.t.: 'ábiitákii- AI.T
steal s.t.: 'ábiitén- TI
steal s.t. from s.o.: 'abíítin- TA
steer (a car): tɔyɔ'ááyaaa- AI
step on: 'óókóouh(u)- AI

step on: 'óókóouhɔn- TA
 stew: k'úθɔwónó'ɔɔɔ', pl. k'úθɔwónó'ɔɔciih NI
 stew meat: k'úθɔwɔɔ', pl. k'úθɔwónɔɔh NI
 stick game: k'óθɔhuhkíit'ɔ, pl. k'óθɔhuhkíitɔɔh NI
 stiff: θónɔnéhi- AI
 stiff: θónɔɔɔ- II
 still, be: kɔɔ'ɔɔwɔtɔ- AI
 stingy: 'óθɔtéhí- AI
 stink: 'ɔsibyɔɔ- II
 stink: wɔɔsíbyóóúhu- AI
 stomach, my: nɔnót'ɔ, pl. nɔnótɔɔh NI
 stomachache, to have: 'aθótaa- AI
 stone: 'ɔh'ɔnáákyaɔ', pl. 'ɔh'ɔnáákyaanɔh NA
 stop: tóu'únɔɔ'óó- AI
 stop: tóu'únɔɔ'óó- II
 stop (engine, etc.): tóu'ukúukii- AI.T
 stop (machine, etc.): t'ó'en- TI
 stop s.o.: tóu'kúut- TA
 store: 'óhɔɔtónónón(i)h, pl. 'óhɔɔtónónónwuh NI/II
 storekeeper, trader: 'isitónééhíh, pl. 'isitónééhóh NA
 story: wɔɔɔh'óɔk'i, pl. wɔɔɔh'óɔkinɔh NI
 storyteller: wɔɔɔh'ééhíh, pl. wɔɔɔh'ééhíhɔh NA
 stove: 'isítaɔ', ('fire') pl. 'isítaanɔh NI
 straight: θóouwúúúh PART
 straight, walk : θóoubíθaa- AI
 straighten: θóouben- TA
 straighten: θóoubén- TI
 strange, weird: ciináani'éhi- AI
 stranger, foreigner: 'anáásininítaɔ', pl. 'anáásininítaanɔh NA
 strawberry: 'itéíhib'i, ('heart berry') pl. 'itéíhibinɔh NI
 stretch: k'óuθɔɔ'ɔɔ- II
 stretch: sííkyɔ'ɔɔ- AI
 stretch s.t.: sííkin- TI
 stretch s.t.: sííkyɔ'ɔn- TA
 stretchy, elastic: ciθiyéhi- AI
 stretchy, elastic: cíθɔɔɔ- II
 string: tóucit'óɔ', pl. tóucit'óɔɔh NI
 strong: '(in)iitɔtéhí- AI
 strong: '(in)íitɔtɔɔ- II
 stubborn: néi'éhi- AI

student, pupil: wəʔnəhéhéíhiih, pl. wəʔnəhéhéíhóh NA
 stunned; confused: nəníʔa'éhí- AI
 stupid: b(y)óʔtuhúhu- AI
 suddenly: kəsiitinííh PART
 sugar: níh'əʔtóóúw'u ('white man berry'), pl. níh'əʔtóóúwunəh NI
 Summer, to be: bííke- II
 sun: 'íisíis'i, pl. 'íisíisiih NA
 Sun Dance: 'əθéhéíhóówuh NI
 Sunday: bétaanííis' NI
 sunrise, the sun is rising: bisíθaa- AI
 sunset, the sun is going down: 'ínəwúθaa- AI
 supper, to eat: 'əsiícibáaa- AI
 swallow (things): 'əʔwukúucáaa- AI
 swallow s.t.: 'əʔwukúuh- TA
 swallow s.t.; eat up, consume: 'əʔəb- TI
 swallow, cliff (bird): 'íθéiwósihíh, pl. 'íθéiwóshóhə' NA
 swan: nəʔkə'eeih, pl. nəʔkə'éeíhə' NA
 swear: kəʔtáábináaa- AI
 swear at s.o.: cííkəyóʔəʔ- TA
 sweat (ceremonially): cíibi- AI
 sweat lodge: ciibáak'i, pl. ciibáakínəh NI
 sweater: ciθəyibííθəʔəʔ, pl. ciθəyibííθəʔəʔəʔəh NI
 sweep: wəkyə'əh- TI
 sweep: wəkyə'əh- TA
 sweep (things, place): wəkyə'əhááá- AI
 Sweet Grass Hills, MT: nyə'əsiíh 'əhuukóú'uníh AI. PL
 swim: kyawóuwu- AI
 swing, a: náánaacíhii't'ə, pl. náánaacíhiitəh NI
 swollen: kəʔkə'əhóó'əʔ- II
 swollen: kəʔkə'əhóó'əʔ- AI
 sword: kəsikəhóóʔ, pl. kəsikəhóóʔəh NI
 syrup: bíínínic', pl. bííníniciih NI

T

table: 'əʔcibíícihii', pl. 'əʔcibíícihíinəh NI
 tail: 'ikíhii', pl. 'ikíhiinəh NI
 take off (clothes): naatéiθóu- AI

take off, take out: 'atén- TI
 take off, take out: 'atin- TA
 take, grab: 'ítin- TA
 take, grab: 'itén- TI
 take, grab (things): 'itéyaaa- AI
 talk: 'aaníki- AI
 talk to : 'aaníkiin- TA
 target: kibítóɔ', pl. kibítóɔnɔh NI
 taste bad: wɔɔsicóɔ- II
 taste bad: wɔɔsicéhi- AI
 taste delicious: 'ásininíhi'ni'icóɔ- II
 taste good: ni'icéhi- AI
 taste good: ni'icóɔ- II
 taste s.t.: bénomoukit- TA
 taste s.t.: bénomoukét- TI
 tea: biicís'i ('leaf'), pl. biicísiih NI
 teach s.o. (things): 'ííθɔɔhóɔcuhunaaa- AI
 teach s.o. s.t.: 'ííθɔɔhóɔcɔh- TA
 teacher: 'iiθɔɔhóɔcuhunééihih, pl. 'iiθɔɔhóɔcuhunééihihyóh NA
 teacup: biicíisininóɔɔ', pl. biicíisininóɔɔnɔh NI
 teapot, teakettle: ka'akináánóɔɔ', pl. ka'akináánóɔɔnɔh NI
 tear, rip: tékikúúkii- AI.T
 tear, rip: tékikúut- TA
 teaspoon: 'ikíhiininɔɔɔ' ('it has a tail'), pl. 'ikíhiininɔɔɔnɔh NI
 television: kiyótɔwúnnítaa' ('fake people'), pl. kiyótɔwúnnítaanɔh NA
 tell story: wóɔwɔɔcɔh'áh'aa- AI
 tell story to s.o.: wɔɔcɔh'ɔn- TA
 ten: bíɔɔɔɔs' PART
 ten: betootosi- AI
 ten: betootoθe- II
 tepee: ɔwɔciníiin'ɔ ('upright tent'), pl. ɔwɔciníiinónɔh NI
 terrifying: nóɔɔtéhi- AI
 terrifying: nóɔɔɔɔ- II
 thank you: hɔhou PART
 thank you (for food): kénei'ih-éi'aan'ɔ TA
 Thanksgiving: baasikénéééish ('turkey day') NI
 that: 'in' PART
 then, just then: taabh PART
 there: 'íit'a PART
 there (it is): náayóu PART

these, this: nóhu' PART
 thick: 'óokóóhi- AI
 thick: 'óokoyoo- II
 thief: 'abífta'ííhih, pl. 'abífta'ííhihyóh NA
 think: niisícicoo- AI
 think about s.o.: tóosícicooton- TA
 think about s.t.: tóotaanáat- TI
 think of s.o.; respect s.o.: 'átaanib- TA
 thirsty: nokóoyaa- AI
 thousand: báasibétóotoóthou' PART
 three: náath'a PART
 three: néh'i- AI
 three: náathé- II
 Three Buttes, Ft. Belknap Res.: náathiko'ótiyóuh II.PL/NI
 throat: byíítóoo', pl. byíítóoonoh NI
 throw: nihikúuh- TA
 throw: nihikúkii- AI.T
 throw away: kóoutén- TI
 throw away: koyóokúut- TA
 throw away things: koyóokúucáaa- AI
 thumb: báasitáato', pl. báasitáatónoh NI
 thunder: b(oo)h'óoo', pl. b(oo)h'óoonoh NA
 thunder, to: b(oo)h'óoonó'oo- II
 Thunderbird: bh'óoo', pl. bh'óoonoh NA
 thunderstorm, there is a: bh'óoo' no'úthaa- AI
 Thursday: yáán' táák'iinih NI/II
 tick (insect): 'isíiih, pl. 'isíiihóhoo' NA
 tickle s.o.: 'ónóoóthoon- TA
 tidy up: bébiiitin- TI
 tidy up (things): bébiiitéyaaa- AI
 tie a knot in s.t.: kyó'ootóocit- TA
 tie knot(s): kyó'ootóócícaaaa- AI
 tie shoes: wóhúucíhi- AI
 tie, tie up: tóucikii- AI.T
 tie, tie up: tóucit- TA
 tight: nih'óó- II
 timber, brush: nááyáach, pl. naayáaciih NI
 time, what time is it?: tohúutoosíthaa- AI
 tiny: 'ákisíhíhi- AI
 tired: náakéhi- AI

tired, to get, getting: náakínwó'óó- AI
 to, towards: níisííh PART
 today: wóónííh PART
 toe, my: nóth', pl. nóth'ónoh NI
 toilet: nóókóuhuuníin'ó, pl. nóókóuhuuníinónoh NI
 toilet paper: 'ábyoh(ó)nóó'óó'i NA/AI?
 tomato: yáan'i, pl. yáanih NA
 tomorrow: nóók'ahk II
 tongue, my: nóníitón'i, pl. nóníitónoh NI
 tonight: biikóóúh PART
 too much: 'ówuhúúúh PART
 too, excessively: 'óh'u- PV
 tool: bé'icitééítónóuyóó', pl. bé'icitééítónóuyóónoh NI
 tooth, missing, to have: kó'oyáaa- AI
 tooth, my: níicici', pl. níicicitoh NI
 top, on (top): taasí' PART
 touch: béthin- TA
 touch: biθén- TI
 touch things: biθéyáaa- AI
 tough, difficult: 'íitóótéhi- AI
 towards, to, in the direction of : 'íisííh PART
 towel: 'éhiyóó', pl. 'éhiyóónoh NI
 toy: báátósiitót', pl. báátósiitónoh NI
 trade with e.o.: 'isitónóóóbiki- AI
 traditional: 'aatééih PART
 trail: níihíikaθóókíínih NI/II
 train: 'áso'óónókiiby'i, pl. 'áso'óónókiíwoh NA
 trap (things): tóósiyaaa- AI
 trap s.t.: tóósin- TA
 trap, a: tóósiyóóó', pl. tóósiyóónoh NI
 trash; trashcan: kóoutiyóó', pl. kóoutiyóónoh NI
 travois: biinóhou'ús'i, pl. biinóhou'úθoh NI
 treat s.o. well: ní'ih- TA
 tree: 'óhóók'i, pl. 'óhóókinoh NA
 tribe, nation: 'ininitááníit'ó NI
 trick s.o.: béihih- TA
 Trickster, White Man: níh'óótooh, pl. níh'óótoouh NA
 tricky : béihíini- AI
 tripe: kyó'óóó', pl. kyó'óóóónoh NI
 try hard: níh'ónii- AI

try on s.t.: néyaatá'- TI
 try on s.t.: tikyó'ɔn- TA
 Tuesday: niníísíiníθ'a, NI/II
 turkey: báasikénaa' ('big grouse'), pl. báasikénaaɔh NA
 turn around: 'íina'ááθaa- AI
 turn off a light: 'óɔtónaakúukii- AI.T
 turn on a light: nɔh'ɔiθaayáaani- AI
 turn s.t. around: 'íiná'aan- TI
 turn s.t. around: 'íiná'ááθɔh- TA
 twist s.t.: nóɔnóουθέν- TI
 two: nííθ'a PART
 two: níísi- AI
 two: nííθe- II
 type, what type s.t. is: 'áaθɔɔ- II

U

ugly: 'óótonéhi- AI
 ugly: 'óótoyóó- II
 unable to do s.t.: cóni- PV
 unbraided, loose (hair), have: 'óóɔɔtónɔwóó- AI
 unbuttoned: 'óóćinicósicíhi- AI
 uncle!: násihóóh VOC
 uncle, my: násih, pl. náshóh NA
 underground: 'itóówɔ'ɔwuu' NI
 understand: niitɔn- TA
 understand: níitówɔɔt TI
 understand (things): níitóbaaa- AI
 underwear: 'itóóbiθó'ɔɔ', pl. 'itóóbiθó'óóɔnɔh NI
 unity: kyáaθéininíit'ɔ NI
 unpleasant: cííni'éhi- AI
 unpleasant: cííni'óó- II
 untidy, messy: wówɔyéhi- AI
 untidy, messy: wówɔyɔɔ- II
 until: 'ónóɔt'ɔ PART
 upside down: 'óókɔcitɔna'aanɔ- II
 upside down: 'óókɔcitɔna'ééisi- AI
 upstream: 'ihcíniihííih PART

urinate (female): θείκούηυ- AI
urinate (male): cí'íθωω- AI
use: τώνούν- TA
use: τώνούν- TI
use (things): τώνούγaaa- AI
useful, good: néhi- AI
useful, good: néihita- II

V

very: 'áacinaah PART
very: 'áacinaa- PV
visit (people): νω'ucáátaaa- AI
visit (s.o.): νω'ucáátωωω- TA
visit (some place): νω'ucáátωωτ- TI
vote: kii'áyaaa- ('touch things') AI
vote for (s.o.): kíí'an- TA
vulture, buzzard: 'atiθebiih, pl. 'atiθebiihyōh NA

W

wagon: 'ωkííβ'i, pl. 'ωkííwoh NA
wait: τóγchóωcaaa- AI
wait for s.o.: ('i)kiwóouuwuh- TA
wait for s.t.: ('i)kiwóouuwúkii- AI.T
wait until...: 'ωtóóúsííh PART
wait!: náakyh PART
wake up: 'ωwótω'óó- AI
wake up (a person): 'ωwótin- TA
walk: bíitōbaa- AI
wallet: nííθωτωchōωωω'ω, pl. nííθωτωchōωωωω'ōh NI/II
want to: th'íí- PV
war, make: byóó'aa- AI
warm s.t. up: 'ííθωωniθóh'- TA
warm s.t. up: 'ííθωωniθóh'- TI
warm water: 'ásicóωwunéc', pl. 'ásicóωwunéciih NI

warm, feel: 'ííθωωnéhi- AI
 warrior: byóóótéíhih NA
 wash: 'eihííθib- TA
 wash: 'eihííθíb- TI
 wash (things): 'eihííθécaaa- AI
 wash o.s.: 'eihííθébiki- AI
 waste (things): ciinóωcaaa- AI
 watch, clock: 'íísíis'i, pl. 'íísíisih NI
 watch, look at: níihωωhω- TA
 water : nic'i, pl. niciih NI
 waterfall: 'ωhkiníθa' ('where it falls'), pl. 'ωhkiníθé' NI/II
 weak: nákinωnéhi- AI
 wedding: 'ωhwóóhωωtónωhúútóωnih ('people are joined up in writing') NI/II
 Wednesday: nináaθesíiníθ'a NI/II
 weed: bíis'i, pl. bíisih NI
 week, a: bétaaníísh, pl. bétaaníísih NI
 week, last: 'iisibétaaníísií' NI
 week, next: kyááθéy' bétaaníísh NI
 weep, cry: biiwóuhu- AI
 weigh how much?: thúutos 'itéky'ωω-
 weigh X amount: #, nahaahitéky'ωω- AI
 weight s.t.: 'itéky'ωωh- TA
 weight s.t.: 'itéky'ωωt- TI
 weight things: 'itéky'ωωcáaa- AI
 west: kóscííh ('over the mts') PART
 what day is it?: tóωtóu' noh' ωωónííh 'íisih' II + NI
 what does it mean?: tóωsinihíitóóni- II
 what is X doing?: tóωsihi- AI
 what kind is it?: tóωsííh PART
 what month is it?: táátaa' nóh' 'uusiis'i AI + NA
 what time is it?: tóu'úθaa- AI
 what? what thing?: 'aayóu' PART
 whatever: tóónah PART
 wheel: 'ωkííb'i NA
 when?: tóu'úúúh PART
 where go, in what direction: 'íisíθaa- AI
 where is X?: tóωtóu- II
 where to?: tóωkíisííh PART
 where?: tóók'i PART
 which one is the...?: táátaa' PART

whisper: niisíhiyááki- AI
 whistle, a: nítoouhúut'ó, pl. nítoouhúutónoh NI
 whistle; blow a whistle: niisíhii- AI
 white: nōcōō- II
 white: nókéhi- AI
 White Clay language: 'c'óóónaakíit'ó NI
 White Man: níh'ōōtōh, pl. níh'óótóouh NA
 White Man way of life: níh'ōōtóóúni'ikíit'ó NI
 white skin, have: nókíthéhi- AI
 whiteboard: nōcīkōkōkúbis'i, pl. nōcīkōkōkúbeθoh NI
 who is?: 'áána'áá- PART
 who?: 'áánaa' PART
 whose?: 'áánaa' PART
 why?: tuhúucííh PART
 wicked: cíísóhōōnéhi- AI
 wicked: ciwóhōōyóó- II
 wife, my: nátiθáha', pl. nátiθóh'ōhóh NA
 wild: násééíhiinóó- II
 wild: nésééíhi- AI
 wildfire, to be a: kótaa- II
 willow: níccōōs', pl. níccōōθoh NI
 win, defeat s.o.: 'áateihínaa- AI
 window: nah'éeíhōó', pl. nah'éeíhōōtōh NI
 windy, breezy: t'áaθa- II
 windy, very: nih'inááta- II
 wing: 'ité'i, pl. 'ité'inoh NI
 wing feather: bííin'ó, pl. bííinoh NA
 wink: kóó'ōōcīkōuhu- AI
 wink at s.o.: kóó'ōōcīkōuhúutōn- TA
 winter: kécih, pl. kéciih NI
 winter, to be: kicíini- II
 wire: bé'icítah, pl. bé'icíteeh NI
 wish, I wish that...: 'óouh PART
 witch: kōwá'aabíhíh, pl. kōwó'ōōwuuhóóhō' NA
 wolf: kyáakíθaa', pl. kyáakíθaanoh NA
 wolverine: óh'án' bóh'ou' ('mtn badger'), pl. 'óh'án' bóh'ou'uuh NA
 woman: 'íθaa', pl. 'íθaanoh NA
 wonder, I wonder: wōnó' PART
 wood: bis'i, pl. béθoh NI
 woodpecker: kóókōōθaa', pl. kóókōōθaanoh NA

wool, fur: cíínaa' NI
word: ánekíit'ɔ, pl. ánekíitinɔh NI
work hard, to: nihi'inááníísícaaa- AI
work with s.o.: niiciniísícaaab- TA
work, to: níísícaaa- AI
worker: niisícééíhiih, pl. niisícééíhiihyɔh NA
worm, caterpillar: bíítháá', pl. bíítháánoh NA
worried, feel: nɔnɔ́θɔ́cícicɔ- AI
worthless: kóoucíííh PART
wound, injury a: 'iníísii', pl. 'iníísíínɔh NI
wrap: nííthén- TI
wrap: nííthin- TA
write: wɔtɔ́nɔ́h- TI
write (things): wɔtɔ́nɔ́haaa- AI
write to s.o.: wɔtɔ́nɔ́hɔ́wuun- TA
wrong, all: kyáakyahnéhi- AI

X

Y

yawn: nókɔ́nii- AI
year: kécih, pl. kéciih NI
yell, shout: kó'aatóoub- TA
yell, shout: kó'aatóɔɔb- TI
yellow: níhɔ́ɔyéhi- AI
yellow: níhɔ́ɔɔ- II
yes: 'áááh PART
yes sir!: éiyɔ́ɔc' PART
yesterday: 'ónɔ́húuus'i NI
young: wó́nénéhi- AI
young: wó́ɔyó- II
young people: wɔ́niíinenítaanɔ́h NA.PL
younger brother, my: nó́tɔ́nɔ́h'iháby'i, pl. nó́tɔ́nɔ́h'ihábyɔ́h NA
younger sibling, my: nááhaby'i, pl. nó́hɔ́wɔ́h NA

Z

zenith, highest point of sun: 'ihkéb' PART
zigzag: cáacaabííh PART